

**Nuova Rosate**




Rosate (MI)  
via De Gasperi, 8  
tel. 02 9084 8757  
info@nuovarosate.volkswagengroup.it

La voce dei

PERIODICO DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

# NAVIGLI



italian fitness  
PALESTRE



CASORATE PRIMO (PV)  
via Circonvallazione, 5/a  
tel. 346 75 04 235  
www.italianfitness.it

ANNO 11 NUMERO 6 - APRILE 2013

DISTRIBUZIONE GRATUITA

## ABBIATEGRASSO

# Cantù, il futuro è adesso



*Un'assemblea pubblica ha permesso di fare il punto sul piano di sviluppo dell'ospedale abbiatense. Nei prossimi mesi è prevista un'altra fase del trasloco nelle nuove strutture, mentre sul piano organizzativo la strada è quella di una maggiore integrazione con Legnano e Magenta. Non senza qualche timore in città.* pag. 2-5

## All'interno

**ABBIATEGRASSO** Shopping bus, stop alle navette al sabato pag. 6

**CASSINETTA** Scuola: parte il pedibus, si fermano le auto pag. 8

**ALBAIRATE** Il Concorso Masperi fa il pieno di studenti pag. 9

**OZZERO** Gli esami del sangue ora si fanno a domicilio pag. 10

**MORIMONDO** Per gli anziani un servizio di assistenza domiciliare pag. 13

**CASORATE** Caserma vecchia, lunga vita: il Comune ristruttura la sede dei Carabinieri pag. 18

**CASORATE** Traffico in centro, in arrivo nuovi sensi unici pag. 18

**MOTTA VISCONTI** Distretto commerciale, occasione per i negozi pag. 19

**MOTTA VISCONTI** Via Borgomaneri, ormai "ex" boulevard pag. 21

## CASORATE PRIMO

### Il Conad si allarga



*Il Consiglio comunale ha approvato una modifica alla convenzione stipulata con la proprietà che trasforma da "direzionale" a "paracommerciale" la destinazione della galleria di negozi sorta accanto al super e rimasta finora vuota. Le opposizioni insorgono.* pag. 15-16

## MOTTA VISCONTI

### Furti, parlano le cifre



*Il sindaco Cazzola risponde sventolando i dati ufficiali della Prefettura alla serie di articoli di giornale che hanno recentemente dipinto Motta come una «terra di nessuno razzata da bande di delinquenti». E accusa: «la motivazione è politica».* pag. 20



DOTT.SSA MONICA BURATTI  
via Matteotti, 24 • Motta Visconti  
tel. 02 90 00 75 88

## SCONTI SPECIALI!

### ANTIPARASSITARI PER CANI E GATTI

(PULCI, ZECHE, FILARIA, LEISHMANIA)

**ARRIVA LA FILLARINA LABO**

**CREME/FIALE ANTICELLULITE E ADIPOSITÀ**

**25% SCONTO**

**INTEGRATORI SPORTIVI**

- sali minerali isotonici
- aminoacidi • maltodestrine
- barrette • creme sportive

---

**DIETA DUKAN**

- Pasta sirataki, • biscotti (cocco, nocciole, cioccolato) • barrette
- pepite • crema spalmabile nocciole e cacao magro senza zucchero

**DAL LUNEDÌ AL SABATO 8,30 - 12,30 15,30 - 19,30**

# Il futuro del Cantù: ambulatori protagonisti e servizi "in rete" con Magenta e Legnano

**A**vvitato ormai più di dieci anni fa, il piano di sviluppo dell'ospedale di Abbiategrasso si sta concretizzando sia con la realizzazione di nuove strutture sia attraverso la riorganizzazione dei servizi. *Occasione per fare il punto sui risultati già raggiunti e sulle prospettive future di tale percorso è stata l'assemblea pubblica che si è tenuta lo scorso 26 marzo al Castello Visconteo. Una serata da cui sono emersi sia i punti di forza sia gli elementi di debolezza del Costantino Cantù, il cui futuro sembra destinato a giocarsi nel quadro di una sempre più stretta integrazione con gli altri tre presidi dell'Azienda ospedaliera*

## ABBIATEGRASSO

C'era il pubblico delle grandi occasioni a gremire la sala consiliare del Castello Visconteo di Abbiategrasso, lo scorso 26 marzo, per l'appuntamento con l'assemblea pubblica intitolata *Ospedale di Abbiategrasso oggi e domani*. Una conferma, se ce ne fosse il bisogno, di quanto la città si senta profondamente legata al "suo" ospedale, fondato nel 1882 grazie alle donazioni di un gruppo di cittadini, a partire da quel Costantino Cantù di cui oggi la struttura porta il nome.

La partecipazione degli abbiatensi alla serata, d'altronde, era favorita dalle aspettative suscitate dall'iniziativa, organizzata dall'Amministrazione comunale insieme con l'Azienda ospedaliera *Ospedale civile di Legnano*. La presenza annunciata di numerosi dirigenti di quest'ultima, a partire dal direttore generale dottoressa Carla Dotti, infatti, prometteva la possibilità di fare il punto sul piano di sviluppo del Cantù. E di approfondire sia la situazione attuale sia le prospettive per il futuro, sotto il profilo delle strutture così come dei servizi.

E così è stato. Da una parte, infatti, i rappresentanti dell'Azienda ospedaliera hanno messo in evidenza lo sforzo avviato da alcuni anni – e tuttora in corso – per rinnovare l'ospedale abbiatense e dotarlo di una migliore organizzazione e di nuove specializzazioni. Dall'altra, amministratori locali, associazioni e semplici cittadini hanno chiesto chiarimenti e garanzie rispetto agli effetti di scelte organizzative – imposte dalla scarsità di risorse economiche – che potrebbero compromettere il vero "capitale" dell'ospedale: la presenza di una consistente équipe di professionisti capaci e motivati.

«Il nuovo Piano di organizzazione recentemente approvato dall'Azienda ospedaliera – ha esordito il sindaco Arrara – prevede una serie di tagli, gli stessi imposti per legge a tutte le strutture pubbliche. Molti punti sono, perciò, da chiarire. In particolare, come si concretizzeranno tali tagli – pari al 5% – e quali conseguenze avranno sui servizi? Come verranno rafforzati i diparti-



Il "Vecchio" ospedale accanto al "nuovo": a sinistra una delle palazzine di recente realizzazione, a destra il "monoblocco" che risale agli anni Settanta



## «Serve più collaborazione tra ospedale e ASL»

Dare maggiore visibilità ai diversi servizi offerti dal Cantù, affinché i medici di famiglia possano indirizzarvi i pazienti a seconda delle necessità. Questo l'invito lanciato nel corso dell'assemblea dello scorso 26 marzo dal dottor Giampiero Montecchio, presidente dell'associazione AMA, che riunisce i medici di base abbiatensi. «I recenti processi di riorganizzazione ci hanno lasciato disorientati – ha osservato Montecchio – e in mancanza di valide informazioni sulle opportunità offerte, che noi dovremmo a nostra volta illustrare ai pazienti, la tendenza è di indirizzare questi ultimi altrove, a esempio a Milano e Pavia. È perciò auspicabile una maggiore collaborazione tra Azienda ospedaliera e ASL: nell'interesse di tutti, ma soprattutto dei cittadini.»

*menti in seguito alla diminuzione dei primariati? Altra questione: la filosofia del Piano è di considerare i quattro ospedali dell'azienda [oltre ad Abbiategrasso, anche Legnano, Magenta e Cuggiono, NDR] come un'unica entità. La nostra preoccupazione al riguardo è che la maggior parte delle risorse e delle attività sanitarie più qualificate possa venire accentrata su Legnano. Non vogliamo cittadini pazienti costretti a fare i pendolari tra i vari presidi ospedalieri; chiediamo piuttosto che siano i medici a spostarsi tra i vari plessi. E ancora: è vero che sono finalmente disponibili i sei milioni di euro destinati agli arredi e alle attrezzature del nuovo ospedale?»*

A molte domande, anche se non a tutte, è stata data risposta nel corso del dibattito: in queste pagine cerchiamo di fare il quadro sulla discussione che ha riguardato i servizi, mentre nelle successive illustriamo i punti salienti emersi riguardo al futuro delle strutture e alla situazione del Pronto Soccorso.

## NUOVI LABORATORI E "MEDICI VIAGGIATORI"

«Negli ultimi quattro anni il Cantù ha cambiato faccia – ha sottolineato la dottoressa Dotti, – una trasformazione ottenuta soprattutto grazie alla riorganizzazione del Pronto Soccorso [di cui parliamo a pagina 4, NDR] e all'introduzione di nuove specialità ambulatoriali. In particolare, sono stati attivati un laboratorio senologico – dove si effettua anche la ricostruzione mammaria, – un ambulatorio bariatrico per i pazienti obesi, un ambulatorio per le endocrinopatie e un ambulatorio ortopedico del piede. Inoltre abbiamo aperto un punto allattamento e siamo pronti ad attivare a breve anche un ambulatorio di urologia. In previsione, quando avremo i fondi necessari, contiamo anche di acquistare un'apparecchiatura per l'angioplastica.»

L'obiettivo, in pratica, è quello di un ospedale capace di offrire una serie di servizi di alto livello, fra i quali sono destinati ad assumere un ruolo

di primo piano quelli ambulatoriali. È intorno a essi, infatti, che ruoterà la futura identità delineata per il Cantù, quella di "presidio intermedio di eccellenza". Una definizione che implica, però, anche l'impossibilità per il nosocomio abbiatense di raccogliere al suo interno tutte le specialità, dal momento che il suo bacino d'utenza non lo consente. Ciò che non sarà disponibile *in loco* ad Abbiategrasso sarà, comunque, garantito in altro modo ai cittadini di Abbiategrasso e dei paesi limitrofi, hanno assicurato i dirigenti dell'Azienda ospedaliera.

«Il Cantù – ha spiegato la dottoressa Dotti, – va considerato come una delle "quattro porte" da cui entrare in un sistema che comprende tutti e quattro gli ospedali dell'azienda. Una volta entrato, il paziente avrà a disposizione, in un modo o nell'altro, tutti i servizi: l'impegno è di assicurare quelli offerti finora e di fare il possibile per garantirne di ulteriori. Ad Abbiategrasso, a esempio, non potremo mai aprire una neurochirurgia o una cardiocirurgia, ma l'obiettivo è quello di creare i presupposti affinché un paziente che necessita un intervento in uno di questi campi possa essere accompagnato dal suo medico in un altro ospedale dell'azienda, per poi fare ritorno al Cantù dove sarà seguito nel decorso postoperatorio.» Al riguardo, il direttore generale ha sottolineato che questo non significa creare "pazienti pendolari", perché l'ammalato sarà guidato nel percorso, e non "spedito" come un "pacco postale".

Nella maggior parte dei casi, però, saranno gli specialisti a viaggiare tra i diversi presidi. Con l'intento di offrire ai pazienti i servizi *in loco*, ma non solo. «È un processo già avviato in questi anni – ha osservato il direttore sanitario dell'azienda ospedaliera Massimo Lombardo – e che vede i professionisti spostarsi frequentemente fra i quattro ospedali. In questo modo possono condividere le loro esperienze, che diventano, così, patrimonio a disposizione di tutti i pazienti dell'intera azienda ospedaliera. Independentemente dall'ospedale al quale i pazienti si sono rivolti.»

# «A fare la differenza sarà la capacità di incentivare e motivare il personale»

ABBIATEGRASSO

Sulle conseguenze che il nuovo Piano di organizzazione (POA) dell'Azienda ospedaliera comporterà per l'ospedale di Abbiategrasso, sembra avere le idee chiare il Movimento per i diritti del cittadino malato, associazione abbiatense nata con il duplice obiettivo di essere di supporto agli utenti delle strutture sanitarie e di confrontarsi con queste per il miglioramento dei servizi.

«Il Cantù viene toccato dal POA in due punti – ha spiegato Umberto Comin, fino alla fine dell'anno scorso primario di Medicina a Magenta (ora in pensione), e dallo scorso 25 marzo nuovo presidente del Movimento, come lo stesso Comin ha annunciato “in diretta” nel corso dell'assemblea del 26 marzo. – Uno riguarda l'endoscopia, per la quale è prevista una gestione centralizzata da Legnano. Leggendo il Piano si deduce, in particolare, l'orientamento a sospendere l'attività endoscopica per i pazienti ambulatoriali, che rappresentano il 70% dell'at-



L'ingresso dell'ospedale Costantino Cantù

tività: se così fosse, l'invito del Movimento è quello di ripensarci, perché si creerebbero gravi disagi alla popolazione di Abbiategrasso e del circondario. L'altro è il cambiamento di qualifica delle Unità operative di Ortopedia e Chirurgia, che comporta, di fatto, il loro declassamento dal punto di vista istituzionale e organizzativo. Da strutture complesse [equivalenti ai primariati del recente passato, NDR], diventano, infatti, strutture semplici, cioè con un dirigen-

te in loco che fa, però, capo a un primario altrove, nel caso specifico a Magenta. Chiediamo sia loro garantita una maggiore autonomia attraverso la qualifica di strutture semplici a valenza dipartimentale, in analogia a quanto fatto un anno fa nel caso di Pneumologia.»

Il cambiamento di qualifica delle Unità operative previsto dal POA, ha poi spiegato il direttore sanitario dell'azienda ospedaliera Massimo Lombardo, rientra in un più generale

processo di revisione delle strutture complesse che ha interessato anche gli altri ospedali dell'azienda. E va inquadrato nel contesto di uno schema organizzativo che negli ultimi 10-15 anni si è andato trasformando, riconoscendo, però, ai medici «autonomia decisionale e professionale come non avveniva in passato.»

Ma per Comin – che ha peraltro sottolineato come quella espressa fosse da considerare «una proposta ragionevole a attuabile anche a POA vigente, che formuliamo pubblicamente e per la quale ci aspettiamo una risposta» – il “declassamento” potrebbe potenzialmente nuocere al Cantù nel suo complesso. «Il futuro di una struttura sanitaria si gioca soprattutto sulla sua buona reputazione, e questa si ottiene solo con risorse adeguate, con una buona organizzazione e, soprattutto, con una dirigenza e un personale motivati e incentivati. Ad Abbiategrasso abbiamo tanti “numeri uno”: cerchiamo di non disincentivarli, altrimenti vi sarebbero defezioni che creerebbero problemi.»

**L** Movimento per i diritti del cittadino malato manifesta timori sui possibili effetti negativi di alcune misure previste dal piano di riorganizzazione dell'azienda ospedaliera. A preoccupare è soprattutto quello che viene considerato un declassamento di Ortopedia e Chirurgia

100% MADE IN ITALY  
PRODOTTI GARANTITI

**MATERASSI DI PRODUZIONE PROPRIA - LETTI - RETI PER LETTO  
POLTRONE RELAX - TENDAGGI - TENDE DA SOLE - ZANZARIERE**

CONSEGNA - INSTALLAZIONE - ASSISTENZA RIPARAZIONI

**OFFERTE  
IN  
CORSO**

**ZANZARIERE E TAPPARELLE**  
VENDITA • INSTALLAZIONE • RIPARAZIONI • ASSISTENZA

**TENDE DA SOLE**  
A MOVIMENTO MANUALE O MOTORIZZATO, TESSUTI PARÀ TEMPOTEST, GARANTITE, 100% FABBRICATE IN ITALIA, CERTIFICATE E OMOLOGATE, LARGHEZZA 3 METRI

a partire da **499€**

POLTRONA RELAX A MOVIMENTI INDIPENDENTI CON 2 MOTORI +  
RETE MOTORIZZATA IN LEGNO CON DOGHE AUTOMODELLANTI

~~1.795€~~ **1.199€**

LETTO MATRIMONIALE CONTENITORE +  
MATERASSO ORTOPEDICO ALTA PORTANZA +  
2 GUANCIALI ANALLERGICI

~~1.765€~~ **1.299€**

1 MATERASSO MATRIMONIALE MEMORY MEMORIA DI FORMA, AUTOCONFORMANTE, SFODERABILE, ANALLERGICO, ANTIACARO +  
2 GUANCIALI MEMORY ARGENTO

~~955€~~ **629€**

2 GUANCIALI MEMORY ARGENTO  
~~130€~~ **96€**

**AGGIUNGI 1 EURO E PRENDI IL TERZO GUANCIALE**

DIVANO LETTO USO QUOTIDIANO, RETE ELETTROSALDATA AD APERTURA FACILITATA, MATERASSO ALTA DENSITÀ COMPLETAMENTE SFODERABILE, VARI TESSUTI DISPONIBILI, 100% ARTIGIANALE ITALIANO

~~1.299€~~ **799€**

**ABBIATEGRASSO - VIA GALILEI, 1 - TEL. 02 9496 6398**

# Pronto Soccorso: ecco il biglietto da visita del "nuovo Cantù"

**N**el 2009 il Pronto Soccorso dell'ospedale di Abbiategrasso ha cambiato sede, ma soprattutto organizzazione e funzionamento. «Prima di tale data, era sostanzialmente un luogo dove i malati si trovavano "in transito", mentre ora, invece, è una postazione dove si interviene con diagnosi e cure adeguate» spiega il dottor Razionale, responsabile del servizio. Che illustra i dati dell'attività dell'ultimo quadriennio

## ABBIATEGRASSO

Fra i tanti servizi di un ospedale, è sicuramente uno dei più importanti. Ed è probabilmente quello che agli occhi dei cittadini dà la "misura" dell'efficienza dell'intera struttura. Stiamo parlando del Pronto Soccorso: quello del *Costantino Cantù* è radicalmente cambiato negli ultimi anni, come è stato ribadito nel corso dell'assemblea pubblica dello scorso 26 marzo.

«Fino a quattro anni fa – ha sottolineato la dottoressa Carla Dotti, direttore generale dell'Azienda ospedaliera – era inadeguato non solo in termini di struttura, ma anche di organizzazione e funzionamento. Praticamente era fermo agli anni Settanta: i pazienti più gravi, che non potevano essere dimessi, venivano semplicemente consegnati ai reparti. Con il trasferimento nella nuova sede, nel luglio 2009, abbiamo anche riorganizzato il servizio, per renderlo degno di un "signor ospedale".»

Punti di forza di tale riorganizzazione sono la presenza di un rianimatore 24 ore su 24 (al riguardo il sindaco Arrara ha, peraltro, chiesto garanzie per il futuro), la creazione di quattro letti cosiddetti di osservazione breve intensiva (OBI) e l'aumento del numero di consulenze mediche.

«Il Pronto Soccorso non è più un semplice luogo di transito, ma una postazione in cui il malato viene gestito – ha spiegato il dottor Giancarlo Razionale, responsabile del servizio: – si effettua la diagnosi e, quando possibile, si interviene con cure adeguate seguite dalle dimissioni, mentre negli altri casi si opta per il ricovero



L'ingresso del Pronto Soccorso del Costantino Cantù



## L'attività del Pronto Soccorso in cifre

Tempi di attesa che, dal 2009 a oggi, sono diminuiti di 4 minuti (da 56,8 a 52,4) e che sono attualmente del 48% inferiori a quelli medi della Lombardia (pari a 100 minuti). È questo uno dei dati salienti del funzionamento del Pronto Soccorso dell'ospedale *Costantino Cantù* di Abbiategrasso, che a partire dal 2009, quando è stato trasferito nell'attuale sede, ha fatto registrare mediamente circa 18.000 accessi all'anno. Tra questi, i pazienti più gravi (i cosiddetti codici rossi o gialli) costituiscono l'11,2% (da notare che in tal caso non vi è alcun tempo di attesa: la presa in carico dal medico di guardia è, infatti, immediata).

Interessante, poi, il numero totale di prestazioni effettuate: dal 2009 al 2012 ha mostrato un andamento sempre in aumento. In particolare, gli esami di laboratorio sono passati da quasi 62.000 a 66.400, la diagnostica per immagini da 10.700 a 11.837 e le consulenze da 1.596 a 1.879. Interessanti anche i dati degli interventi effettuati su pazienti indirizzati al *Costantino Cantù* dal sistema di Emergenza Urgenza, vale a dire quelli che hanno più bisogno di attenzione. Nel 2012 la centrale del 118 ha inviato ad Abbiategrasso 3.059 pazienti: in linea con il numero degli anni precedenti, e circa la metà di quelli trattati dai Pronto Soccorso di Magenta e di Legnano (che sono intorno ai 7.500 ciascuno).

Infine, la mortalità: nel quadriennio 2009-2012 l'incidenza media di mortalità è stata esigua, pari allo 0,00094. In valori assoluti, nel 2012 al Pronto Soccorso di Abbiategrasso sono deceduti 19 pazienti: 18 di questi erano, però, arrivati al *Cantù* già in stato agonico o preagonico, tutti trasportati dal 118 e con manovre rianimatorie già in atto.

nel reparto più appropriato. La presenza di ben quattro posti OBI, poi, significa la possibilità di prendersi in carico ammalati cosiddetti border line, cioè con un quadro clinico non chiaro: questi possono essere tenuti in osservazione per 24 ore e sottoposti, se è il caso, a esami d'urgenza.»

La ristrutturazione del Pronto Soccorso, inoltre, è ruotata intorno alla necessità di favorire l'assistenza ai pazienti acuti. «A tale scopo – ha osservato la dottoressa Dotti, – abbiamo aperto nel 2010, insieme con l'ASL, un apposito ambulatorio per i codici bianchi [cioè i pazienti per i quali è sufficiente l'assistenza del medico di famiglia, NDR]. Si è trattato di una sperimentazione che ha dato ottimi risultati ed è diventata un modello esteso a tutte le principali strutture di pronto soccorso della regione. Abbiamo, inoltre, istituito i fast track,» vale a dire, corsie preferenziali per i cosiddetti codici verdi: i pazienti meno gravi, con problemi che non interessano funzioni vitali, ma che vanno comunque curati. «Vi è il fast track ortopedico, quello oculistico e quello per il piede diabetico: permettono di inviare i malati direttamente in carico allo specialista che sa trattarli. Ma, soprattutto, insieme con il laboratorio per i codici bianchi, danno al personale del Pronto Soccorso la possibilità di concentrarsi sui casi più gravi e urgenti.»

Un tipo di organizzazione che dà buoni risultati, sostengono i dirigenti dell'azienda ospedaliera: a dimostrazione hanno citato i dati sul funzionamento del Pronto Soccorso dal 2009 a oggi, che riportiamo in sintesi nel riquadro.



Scegli un fuoriclasse...  
per la vita di tutti i giorni!

Contro gli imprevisti e i rischi di tutti i giorni  
scegli un fuoriclasse, anzi due, come Marco  
e Giuseppe Gandini due dei nostri migliori Agenti



MOTTA VISCONTI • Piazzetta S. Ambrogio, 2  
Tel. (+39) 02 90009092 • Fax (+39) 02 90000930  
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it

BINASCO • Via Filippo Binaschi, 2/B  
Tel. (+39) 02 9055062 • Fax (+39) 02 90093016  
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it

ABBIATEGRASSO • Corso Matteotti, 5  
Tel. (+39) 02 94966376 • Fax (+39) 02 94964128  
E-mail: sai2@libero.it

# «Sale operatorie attive dopo l'estate, trasloco nella nuova palazzina a inizio 2014»

ABBIATEGRASSO

Quando diventeranno pienamente operative le due nuove palazzine realizzate per costituire il "cuore" del nuovo ospedale di Abbiategrasso? È una delle domande che più frequentemente si pongono gli abbiatensi. Una risposta è venuta, nel corso dell'assemblea pubblica dello scorso 26 marzo, dalla dottoressa Carla Dotti, direttore generale dell'Azienda ospedaliera.

Delle due palazzine, ha spiegato, quella edificata tra il 2002 e il 2007 (attualmente indicata come palazzina Y, ma l'intenzione è di intitolarla a qualche illustre abbiatense) è sede, dal 2009, del nuovo Pronto Soccorso e di alcuni reparti di degenza. All'ultimo piano dell'edificio sono, però, ancora da allestire le sale operatorie. L'altra (palazzina M, anch'essa in attesa di un nome), costruita più recentemente, è ancora priva di arredi e attrezzature: solo quando saranno disponibili vi potranno essere trasferiti i reparti e i servizi ancora ospitati nel vecchio monoblocco realizzato negli anni Settanta.



Veduta d'insieme dei nuovi edifici dell'ospedale Cantù realizzati a partire dal 2002. In primo piano la palazzina M, la più recente; sullo sfondo la palazzina Y

L'operazione è, però, ritardata dalla mancanza dei fondi necessari. Le due palazzine, infatti, sono state realizzate con un intervento di 27 milioni di euro - 15 dal bilancio dell'Azienda ospedaliera e 12 da quello della Regione, - ma tale cifra non comprendeva l'acquisto di arredi e attrezzature. A tale scopo, nel 2008 la Regione ha stanziato altri sei milioni, che sono stati, però, "congelati" dai vari giri di vite sulla spesa pubblica decisi a livello nazionale negli ultimi anni.

«I fondi sono stati sbloccati lo scorso gennaio dal ministro

della Salute Balduzzi - ha annunciato durante l'assemblea la dottoressa Dotti. - Ma, per poterne effettivamente disporre, dobbiamo presentare un progetto, che poi il Ministero dovrà approvare: una procedura che, in tutto, durerà diciotto mesi, cui ne vanno aggiunti, indicativamente, altri tre per il bando di gara.» Poco meno di due anni, quindi. Intanto, però, qualche cosa si potrà fare. «I lavori per la realizzazione della palazzina M sono stati effettuati con un risparmio di 2,6 milioni rispetto alla base d'asta - ha continua-

to il direttore generale: - una cifra che abbiamo ottenuto di poter utilizzare, anziché restituire alla Regione come da prassi. Ciò significa che abbiamo potuto acquistare gli arredi completi per le sale operatorie, che abbiamo già in casa, e una parte [relativa all'ingresso e ai reparti di degenza, NDR] di quelli per l'altra palazzina.

Contiamo, perciò, di poter allestire le sale operatorie - al momento mancano ancora le certificazioni dei collaudi - dopo l'estate. In concomitanza con la loro entrata in funzione abbiamo intenzione di aprire anche una day surgery, che permetterà interventi con tecniche non invasive sotto il profilo sia chirurgico sia anestesologico, e di conseguenza la dimissione del paziente in giornata. Per quanto riguarda, invece, la palazzina M, confidiamo di poterci entrare a inizio del prossimo anno, escludendo, però, il trasferimento di radiologia e dei laboratori.» Gli arredi per questi ultimi, infatti, potranno essere acquistati solo grazie ai sei milioni recentemente sbloccati: bisognerà, perciò, attendere ancora.

**L**a dottoressa Carla Dotti, direttore generale dell'Azienda ospedaliera, ipotizza due possibili date per il trasferimento di reparti e servizi del Cantù nelle nuove strutture da poco terminate. Il trasloco non riguarderà, però, radiologia e laboratori, destinati a rimanere ospitati nel "monoblocco" per altri due anni

Tua a partire da 26.900 euro\*.

Land Rover consiglia **Canal+** Scopri le soluzioni d'acquisto personalizzate di LAND ROVER | FINANCE (Freedom, Leasing e Rent). Consumi da 6,0 a 10,7 litri/100 Km (ciclo combinato). Emissioni CO<sub>2</sub> da 158 a 255 g/Km. \*Il prezzo si riferisce alla versione Freelander 2 eD4 S.



VENDITA - OFFICINA - RICAMBI  
**PIVA**  
 Tutto lo stile Land Rover, dal 1964

VISITATE IL NOSTRO SITO: [www.piva-auto.it](http://www.piva-auto.it)

Abbiategrasso - via C. M. Maggi, 70  
 tel. 02 9465 742 - fax 02 9496 5375

e-mail [piva@piva-auto.it](mailto:piva@piva-auto.it) - web: [www.piva-auto.it](http://www.piva-auto.it)



Dal 1953 sempre tutto e subito

S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - ABBiateGRASSO  
tel. 02 9462732 - fax 02 9466257  
e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

# ABBiateGRASSO

6 & territorio

Unica nel suo genere, sarà allestita nei sotterranei del Castello Visconteo a partire da sabato 13 fino a domenica 21 aprile, con ingresso gratuito

## Al Castello Visconteo una mostra rende omaggio alla macchina da scrivere

ABBiateGRASSO

È in programma sabato 13 aprile alle 15 al Castello Visconteo l'inaugurazione della mostra *Il museo della macchina da scrivere... la storia, la tecnica, il fascino dell'invenzione che ha rivoluzionato il modo di comunicare nel mondo*, organizzata dall'assessorato alla Cultura, Turismo, Cittaslow, Politiche ambientali del Comune di Abbiategrasso in collaborazione con il *Museo della macchina da scrivere* di Milano. L'evento abbiatense, unico nel suo genere, pone l'accento sul valore sociale oltre che pratico ed economico che ha rivestito una delle indiscusse protagoniste degli uffici e delle case nel corso dell'intero Novecento: la macchina da scrivere, per l'appunto, il geniale apparecchio che ha dato origine a milioni di lettere, documenti e libri. Sarà possibile visitare l'esposizione, allestita nei sotterranei del Castello Visconteo, da sabato 13 fino a domenica 21 aprile, dalle 15 alle 19 nei giorni feriali e dalle 10 alle 19 nei giorni festivi, con orario continuato e ingresso libero.

In occasione della mostra è stato, inoltre, indetto il quarto concorso di dattilografia *Indro Montanelli*, rivolto ai ragazzi di età inferiore ai quindici anni che potranno effettuare una prova di dattilografia su vecchie macchine da scrivere. Sarà proclamato vincitore - e riceverà in palio una macchina da scrivere Olivetti d'epoca - chi batterà con il minor numero di errori una frase del celebre giornalista Indro Montanelli.

Il vincitore sarà premiato dopo la conferenza sulla storia della scrittura *Dalla pietra rupestre al mouse*, a cura di Umberto Di Donato, presidente del museo milanese, che si terrà domenica 21 aprile alle 18, a conclusione della mostra, nella sala consiliare del Castello Visconteo.

## Shopping bus gratuito, ridimensionato il servizio



Una navetta dello shopping bus

Dallo scorso 2 aprile le navette per il mercato circolano ad Abbiategrasso solo il martedì e il venerdì mattina: è stato, infatti, soppresso il servizio del sabato. Sono state, inoltre, accorpate le linee, ma restano, però, inalterati i percorsi

ABBiateGRASSO

Sono cambiati, a partire dallo scorso 2 aprile, gli orari dello shopping bus di Abbiategrasso, il servizio di trasporto pubblico urbano gratuito nato nel 2004 per permettere a tutti coloro che risiedono nelle periferie - soprattutto agli anziani - di raggiungere in modo semplice e rapido il centro storico e i servizi più importanti (quali ospedale, mercato, cimitero e stazione ferroviaria).

A seguito di una rilevazione statistica, effettuata nelle varie fasce orarie per determinare la frequenza dell'utilizzo dei bus navetta, l'Amministrazione comunale ha, infatti, deciso di razionalizzare e ottimizzare il servizio concentrandolo nelle tratte e negli orari più frequentati.

La novità più importante è costituita dalla soppressione dello

shopping bus al sabato mattina: una scelta motivata dallo scarso numero di utenti registrato in tale giornata, non sufficiente a giustificare il costo di mantenimento del servizio. Dall'inizio del mese, perciò, le navette circolano solo nelle mattine di martedì e di venerdì, nella fascia oraria compresa tra le 9 e le 12.35.

Altra novità di rilievo riguarda l'accorpamento delle linee: la linea gialla (che raggiunge Castelletto, il quartiere Erto e la Genara) è ora unita con quella rossa (che, dalla Fiera, percorre viale Sforza), mentre la linea blu (che serve la zona "Primavera" e via Cassolnovo, oltre ad alcune cascinie) con la linea verde (che dalla Fiera raggiunge la zona nord della città, in particolare via Novara e via Legnano). L'accorpamento non ha, però, influito sui percorsi, che restano pressoché inalterati.

Per quanto riguarda invece, la frequenza delle navette, il percorso della linea gialla offre ora tre corse da Castelletto verso la Fiera e due nella direzione opposta, mentre quello della linea blu una sola corsa per direzione. Cinque, invece, le corse disponibili lungo il tragitto della linea rossa, e altrettante quelle lungo il tragitto della linea verde.

I nuovi orari dettagliati sono disponibili sul sito *on line* del Comune, ma si possono anche ritirare in formato cartaceo presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico nella sede di Piazza Marconi, 3 (aperto il lunedì, il martedì e il giovedì dalle 9 alle 17, il mercoledì dalle 10 alle 19 e il venerdì dalle 8 alle 13).

Nonostante gli accorpamenti di orari e di linee, l'Amministrazione comunale ha ribadito la volontà di mantenere comunque gratuito il servizio per tutta l'utenza.



Dal 1953 sempre tutto e subito

articoli tecnici industriali

*sempre tutto e subito*

Cuscinetti a sfere • Strumenti di misura

Attrezzature per macchine utensili

Articoli tecnici di trasmissione e moto

Attrezzature verniciatura finishing

Utensili per foratura e mascheratura

Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi

Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi

Materiali sintetici • Utensili pneumatici

Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni

ABBiateGRASSO (MI) - S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - tel. 02 9462732 - fax 02 9466257  
e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it



*Grittini*

ARREDAMENTI

SI

**TRASFERISCE**

— IN VIA PASSAVONE 11 —

E

**SVENDE  
TUTTO**

DAL 1 LUGLIO CI TROVERETE  
NELLA SEDE DI VIA PASSAVONE 11

ROBECCO S/N - VIA PASSAVONE, 1

L'Amministrazione ha stabilito un nuovo schema di apertura al pubblico, in vigore dallo scorso 2 aprile

## A Cassinetta è scattato un nuovo orario per gli uffici comunali

CASSINETTA DI LUGAGNANO

**G**li uffici del Comune di Cassinetta di Lugagnano hanno adottato da pochi giorni un nuovo orario di apertura al pubblico, al fine di meglio rispondere alle esigenze della popolazione. In particolare, dallo scorso 2 aprile l'ufficio Servizi demografici riceve i cittadini tutte le mattine dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 10.30 (anziché dalle 8.30 alle 12.30 come avveniva in precedenza), oltre che nei pomeriggi di martedì dalle 13.30 alle 16 e di giovedì dalle 16 alle 18.

Gli uffici Tecnico, Finanziario e dei Servizi sociali e scolastici sono, invece, aperti dal martedì al giovedì con orario variabile: martedì dalle 13.30 alle 16, mercoledì dalle 10.30 alle 13.30 (anziché dalle 8.30 alle 10.30 come avveniva in precedenza) e giovedì dalle 16 alle 18.

Infine, l'ufficio di Polizia locale riceve il pubblico il giovedì pomeriggio dalle 17 alle 18.

Per i cittadini che, comunque, trovassero difficoltà a recarsi agli sportelli in tali orari, vi è la possibilità di concordare un appuntamento tramite telefono, e-mail o fax per avere una diversa modalità di accesso ai servizi.

E.M.

# A Cassinetta parte il pedibus, si fermano le automobili



Un tratto di via Trieste

CASSINETTA DI LUGAGNANO

**A** scuola, a Cassinetta, ora si va insieme e in allegria. Dallo scorso 21 marzo, infatti, è stato attivato il progetto *Pedibus*, che consente ai bambini residenti in paese di raggiungere la scuola a piedi in un gruppo sorvegliato da accompagnatori. Ideato con una molteplicità di obiettivi – favorire la socializzazione e l'attività fisica dei bambini; ridurre il traffico veicolare e l'inquinamento; agevolare i genitori – il nuovo servizio funziona così come farebbe un vero autobus di linea, seguendo, cioè, un percorso prestabilito (o meglio due, che partono rispettivamente da via Ciocchina e da via Don Ra-

vazzi per convergere di fronte alla scuola dell'infanzia e da lì raggiungere la scuola primaria), lungo il quale raccoglie i "passeggeri" a una serie di fermate.

Contemporaneamente all'avvio del progetto, l'Amministrazione comunale di Cassinetta di Lugagnano ha deciso di chiudere al traffico via Trieste, sui cui si apre l'ingresso delle scuole elementari, in concomitanza con l'orario di inizio delle lezioni. Il provvedimento è scattato lo scorso 21 marzo, così come previsto da un'ordinanza siglata alcuni giorni prima dal sindaco Daniela Accinasio. Da tale data, perciò, i veicoli a motore non possono percorrere via Trieste dalle ore 8.15 alle ore 8.35

Dallo scorso 21 marzo i piccoli cassinettesi possono raggiungere la scuola elementare a piedi, in gruppo e sorvegliati da accompagnatori.

Contemporaneamente un'ordinanza del sindaco ha imposto il divieto di transito per venti minuti al giorno in via Trieste, in occasione dell'entrata degli alunni a scuola

durante i giorni feriali: una misura che resterà in vigore per tutto il periodo scolastico, permettendo, così, a pedoni e ciclisti di muoversi in completa sicurezza durante il periodo di ingresso degli alunni nell'istituto. Sono escluse dal divieto le vetture munite di contrassegno per portatori di handicap; inoltre non sarà vietata l'uscita ai residenti nella zona.

Venti minuti di calma e tranquillità che garantiranno una maggiore tutela dei bambini che ogni giorno si accingono a frequentare la scuola di Cassinetta, rendendo migliore la fruibilità delle strade nei pressi dell'istituto.

Elia Moscardini



## tidiemme - ASCENSORI

**VENDITA - MONTAGGIO - ASSISTENZA**

- ASCENSORI • MONTACARICHI
- PIATTAFORME ELEVATRICI E MONTASCALE

**PICCOLI ASCENSORI**

La piattaforma elevatrice può essere installata all'interno o all'esterno in qualsiasi abitazione (ville, appartamenti, negozi ecc.) con vano di muratura o con struttura metallica autoportante. Il costo contenuto, il basso consumo (come un elettrodomestico), la semplice installazione e manutenzione, ne fanno la soluzione ideale per l'abbattimento delle barriere architettoniche.

pronto intervento 02 8811 24 ore su 24







A CASA MUOVITI CON UN DITO

Vigevano - Strada del Porto, 8 - Tel. 0381.74710 - Fax 0381.574103 - info@tidiemmeascensori.it

# Oltre mille studenti per Il Concorso Masperi

Lo scorso 24 marzo si è tenuta ad Albairate la premiazione della nona edizione del concorso: intitolata L'energia a colori, ha visto la partecipazione di 1.028 studenti di 20 scuole



Un momento della premiazione

ALBAIRATE

Ben 1.028 alunni, 20 scuole, 55 classi, 4.900 euro distribuiti in premi. Sono questi i numeri della nona edizione del concorso nazionale *Angelo Masperi*, promosso dal Comune di Albairate in collaborazione con l'associazione *Amici del Museo agricolo* e con la Biblioteca civica.

Un evento, questo, che se da un lato è organizzato per ricordare Angelo Masperi, un sindaco (in carica dal 1993 al 2003) particolarmente attento alla difesa e alla valorizzazione del mondo agricolo, dall'altro è finalizzato a sensibilizzare le nuove generazioni sui temi che riguardano l'ambiente,

l'ecologia, le risorse naturali e la conoscenza del territorio.

La nona edizione ha avuto come tema *L'energia a colori*. I ragazzi delle scuole italiane sono stati invitati, utilizzando le tecniche indicate nel bando di concorso (come pittura, grafica, collage, fotografia), a presentare lavori finalizzati a promuovere la consapevolezza che l'energia è determinante per lo sviluppo di tutti i Paesi, in particolare di quelli più poveri del pianeta. Hanno partecipato complessivamente 1.028 alunni di 20 scuole italiane.

La cerimonia di premiazione, preceduta dall'esposizione degli elaborati nella Biblioteca civica *Lino Germani*, si è tenuta lo

scorso 24 marzo al centro sportivo di Albairate, dove sono arrivate centinaia di bambini accompagnati da insegnanti e genitori. I primi premi da 300 euro ciascuno sono stati assegnati a tre scuole secondarie di primo grado: l'*Aldo Moro* di Corbetta, la *E. Crespi* di Busto Arsizio (classe II C) e la *Carducci-Correnti* di Abbiategrosso (classe II B), mentre i secondi premi da 250 euro ciascuno sono andati alla scuola secondaria di primo grado *Erasmus da Rotterdam* di Albairate (classi II A, II B, II C), alla scuola secondaria di primo grado *Josti-Traveli* di Mortara e alla scuola secondaria di primo grado *Luini-Falcone* di Rozzano. I terzi premi da 150 euro ciascuno, infine, sono stati assegnati all'istituto comprensivo *Gobetti* di Trezzano (classe IV A), al pre e post scuola della primaria di Albairate e all'istituto comprensivo *Carlo Urbani* di Jesi.

Tra i numerosi altri riconoscimenti assegnati, da segnalare quelli per la partecipazione più numerosa e per la varietà degli elaborati, che hanno visto premiate diverse classi della scuola primaria di Albairate: 100 euro alla classe I A, 100 euro alla classe II C, 100 euro alla classe III B, 150 euro alla classe III A e 150 euro alla classe IV B.

La biblioteca di Albairate ha deciso di organizzare una mostra per sensibilizzare i ragazzi nei confronti dell'arte

## Alla Lino Germani va in scena Dalla PARTE dei Giovani

ALBAIRATE

La Biblioteca civica di Albairate organizza per sabato 13 aprile una mostra intitolata *Dalla PARTE dei giovani: scopo dell'iniziativa* è sensibilizzare i ragazzi nei confronti dell'arte. Esporrà le proprie opere Jlenia Selis, che per l'occasione dipingerà dal vivo un'opera pittorica realizzata appositamente per l'evento.

La mostra sarà aperta a tutti dalle 15 alle 19; la manifestazione comprende anche un'appetitosa merenda al cioccolato, che sarà servita dalle 16.30 alle 17.30 durante la presentazione dell'artista e delle opere esposte.

Chi desiderasse ulteriori informazioni sull'evento può contattare la Biblioteca attraverso l'indirizzo e-mail [biblioteca@comune.albairate.mi.it](mailto:biblioteca@comune.albairate.mi.it), oppure telefonando allo 02 9498 1343.

M.R.



La sede della Lino Germani

CALDAIA A PELLETT N°1 IN EUROPA



TUA CON MINIMO ANTICIPO E RATE MENSILI

- Sopralluoghi e preventivi gratuiti
- Consulenza energetica
- Progettazione d'impianti
- Soluzioni per grandi centrali termiche



biocalore via della Tecnica, 21 - Solaro (MI)  
tel. 02 9690 936 - cell. 340 6859 545  
e-mail: info@biocalore.it  
SHOW ROOM  
via Dante Alighieri, 113 - Abbiategrosso  
tel. 02 9496 5952

Il nuovo servizio, promosso dal Comune, prenderà il via il prossimo 15 aprile. I prelievi verranno effettuati il venerdì mattina, al costo di 8 euro

## A Ozzero esami del sangue a domicilio

OZZERO

Un progetto pensato per agevolare la "fetta saggia" della popolazione, ma anche tutte le persone sprovviste di auto privata. Con questo obiettivo il Comune di Ozzero ha deciso di dare vita a un servizio di prelievi del sangue a domicilio, che prenderà il via il prossimo 15 aprile.

A spiegarci di che si tratta è il sindaco del paese Willie Chiodini: «Attraverso l'istituzione di questo nuovo servizio intendiamo andare incontro alle esigenze delle persone più anziane, e, in generale, di tutte quelle persone che hanno difficoltà a spostarsi. L'Amministrazione ha preso contatti con il laboratorio che si occuperà delle analisi, e il servizio prenderà il via il prossimo 15 aprile. Chi vorrà usufruirne, potrà effettuare il prelievo comodamente da casa, per poi ritirare gli esiti negli uffici comunali, ogni venerdì dalle 10.30 alle 11.30. L'esito degli esami verrà, inoltre, comunicato tramite posta elettronica al medico richiedente. Ovviamente il servizio è aperto a tutti i cittadini, senza alcun limite di età.»

Questo tipo di prestazione domiciliare deve essere però prenotata: è sufficiente, a tale scopo, chiamare lo 02 940 040 201 dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 10.30. I prelievi di sangue e la raccolta di campioni biologici a domicilio saranno, invece, effettuati ogni venerdì dalle 7 alle 9 presso l'abitazione del richiedente. Non ci resta che ricordare che ogni prestazione ha un costo di 8 euro, quota da versare direttamente all'atto del prelievo.

M.R.

# Ozzero, la scuola in cima ai pensieri dell'Amministrazione

OZZERO

Amministrazione comunale e scuola: due realtà che, nel nostro territorio, da anni collaborano per il bene dei ragazzi, allo scopo di garantire alla fetta più giovane della popolazione la giusta formazione. I tagli alla scuola pubblica hanno, infatti, visto scendere in campo, al fine di non privare i più piccoli di importanti percorsi formativi ed educativi, le Amministrazioni locali. Che, pur nelle oggettive difficoltà economiche del periodo, hanno cercato di garantire i servizi scolastici, accollandosi, a seconda delle necessità, le spese del personale per la pausa pranzo (mensa), il servizio di pre e post scuola e, addirittura, il costo di educatrici e insegnanti per la creazione di laboratori pomeridiani.

È il caso di Ozzero, che negli ultimi anni, e nonostante le poche risorse, ha sempre lavorato per la centralità del bambino e i suoi percorsi di crescita. «È importante ricordare – precisa il sindaco di Ozzero Willie Chiodini – che gli effetti sui Comuni e sulla qualità dell'offerta formativa derivanti dai tagli alla scuola sono pesanti. Detto questo, l'Amministrazione di Ozzero vive la scuola come una priorità e si è sempre battuta per offrire ai suoi ragazzi percorsi

*L'Amministrazione comunale guidata dal sindaco Chiodini sostiene anche quest'anno una serie di percorsi educativi e formativi.*

*Un aiuto prezioso, in un momento in cui sulla scuola pubblica si fanno sentire gli effetti dei tagli governativi*

*educativi e formativi di ottimo livello, nonostante si tratti di scelte che, ovviamente, incidono sulle casse comunali.»*

Il sindaco passa poi a illustrare alcune delle iniziative promosse per questo anno scolastico. «Per il primo quadrimestre – continua Chiodini – abbiamo deciso di riproporre l'esperienza del laboratorio di teatro, che l'anno scorso è stato molto apprezzato dagli alunni, ma anche dai loro genitori. Nel secondo quadrimestre, invece, il Comune ha scelto di dare vita, insieme alla CIEF (Cooperativa Insegnanti di Educazione Fisica), a un progetto di attività motorie per la scuola primaria. Questo allo scopo di favorire l'integrazione dell'educazione fisica nell'ambito del curriculum didattico, e al tempo stesso di organiz-

zare momenti di confronto con i coetanei e favorire, così, lo sviluppo di un corretto concetto di competizione. Le attività che i nostri bambini sono chiamati a svolgere un pomeriggio alla settimana – con inizio alle 14 – permettono, inoltre, un arricchimento delle capacità di comunicare attraverso il linguaggio del corpo applicando la propria espressività. Chiaramente le educatrici hanno studiato attività differenti a seconda dell'età dell'alunno.» Attività che per i bambini di prima e seconda comprendono giochi di imitazione e percorsi di equilibrio e orientamento nello spazio, ma anche staffette a più squadre e percorsi di agilità con attrezzi. Mentre per i più grandi prevedono attività per migliorare la velocità e lo sviluppo della forza, ma anche alcuni giochi sportivi come la pallamano, il minibasket, il mini volley, il baseball e il calcio.

«In ultimo – conclude il primo cittadino di Ozzero, – voglio ricordare che questo progetto permette ai giovanissimi studenti di divertirsi e mettersi in gioco in ambienti diversi: alcune attività si svolgono in palestra, altre nel salone della scuole, altre ancora in classe, mentre, con la bella stagione, certi percorsi saranno proposti al parco.»

Marina Rosti

**GRANDE OFFERTA  
PIANTE ADULTE DA FRUTTO**

**59** ~~120~~  
euro



**AZALEE**  
vaso

~~8~~ **5,10**  
euro

**GERANI**  
da **1,90**  
euro

*Nuovi  
arrivi*



**cARUSO**  
GARDEN

S.P. 114 angolo via Marcatutto  
Albairate - MI  
tel. 02 9492 0197  
carusogiardinaggio@libero.it



Dal 1953 sempre tutto e subito

“Il vostro unico partner”



PROFESSIONISTI IN AZIONE

SCARPE IN PELLE  
CON LAMINA  
ANTIPERFORAZIONE

~~€ 33,50~~  
**€ 19\***



7241B



SCARPE IN PELLE  
SCAMOSCIATA,  
TRAFORATE

~~€ 33,50~~  
**€ 19,90\***



7246B



SCARPE ALTE IN PELLE PIENO FIORE  
IDROREPELENTE

~~€ 56~~  
**€ 32\***



7201BKK



SCARPE “LIGHT” IN PELLE SCAMOSCIATA  
ED INSERTI IN MESH, SUOLA RACING

~~€ 62~~  
**€ 35,50\***



7313KK



SCARPE ALTE IN PELLE “VINTAGE”  
INGRASSATA E IDROREPELENTE

~~€ 89~~  
**€ 49,50\***



7368BKK



SCARPE ALTE IN PELLE “VINTAGE”  
INGRASSATA E IDROREPELENTE,  
CON PUNTALE IN ALLUMINIO  
E LAMINA ANTIPERFORAZIONE

~~€ 89~~  
**€ 49,50\***



7368GKK



SCARPE ALTE IN PELLE SCAMOSCIATA  
IDROREPELENTE CON INSERTI  
IN NYLON

~~€ 68~~  
**€ 38,90\***



7255NA



SCARPE BASSE IN NABUK,  
PUNTALE IN ALLUMINIO

EXCLUSIVE FOR  
**UTILITY**  
DIADORA

**€ 92,50\***



158594



SCARPE BASSE  
IN VITELLO SCAMOSCIATO,  
PUNTALE IN ALLUMINIO

**€ 79,50\***



156956



SCARPE ALTE IN NABUK PULL-UP  
IDROREPELENTE,  
PUNTALE IN ACCIAIO

**€ 58,50\***



158593



SCARPE BASSE IN NABUK PULL-UP  
IDROREPELENTE,  
PUNTALE IN ACCIAIO

**€ 55,50\***



158592



**SUPER  
OFFERTE**  
SOLO FINO AL 30 APRILE

EXTRA SCONTI PER QUANTITÀ

\* PREZZI ESCLUSO IVA

S. Statale 494 Vigevanese km 17 + 900 - Abbiategrasso MI

Tel. 02 9462 732 - fax 02 9466 257 - email: [info@gorlautensili.it](mailto:info@gorlautensili.it) - [www.gorlautensili.it](http://www.gorlautensili.it)

In programma per domenica 14 aprile  
Camminando mangiando, una passeggiata  
in campagna aperta a tutti e caratterizzata  
da una serie di "gustose" tappe

## Ozzero, l'appetito viene camminando

OZZERO

Per il quarto anno consecutivo, la Pro loco di Ozzero, con il patrocinio del Comune, organizza *Camminando mangiando*: una passeggiata nelle campagne che circondano il paese per trascorrere qualche ora a contatto con la natura e gustare qualche prelibatezza.

Il connubio tra cibo e verde è in programma per domenica 14 aprile. La partenza è prevista per le 9 dal parco Cagnola, dove i partecipanti potranno fare tutti insieme colazione, mentre la seconda tappa gustosa è in programma a palazzo Barzizza, dove gli organizzatori hanno pensato a un aperitivo. Degustazione di risotto, invece, al ristorante Cacciatori e polenta con spezzatino alla cascina agriturismo Selva.

Il programma, insomma, è decisamente appetibile. I partecipanti (l'iniziativa è aperta ed accessibile anche ai più piccoli: il percorso è, infatti, breve e può essere affrontato da tutti) potranno lasciarsi distrarre dal bel paesaggio agricolo, respirare aria fresca e chiacchierare con gli amici, ma anche deliziare il palato con piatti invitanti e della tradizione lombarda.

Il costo per partecipare alla manifestazione, che terminerà intorno alle 18 (chi lo desidera potrà fare ritorno in paese con la navetta), è di 16 euro per gli adulti e di 8 euro per i più piccoli.

M.R.

# Morimondo, le bancarelle ci sono, la primavera no



Una delle precedenti edizioni della Festa del latte a Morimondo

MORIMONDO

Si chiama *Primavera a Morimondo* e raggruppa tutte le iniziative organizzate dall'Amministrazione comunale in collaborazione con l'associazione Pro loco tra marzo e giugno. Iniziative, fino a oggi, certo non baciata dal sole.

Anche lunedì 1° aprile, l'ormai tradizionale mercatino di Pasquetta, allestito nelle vie del centro da gruppi di hobbisti, è stato "graziato" dalla pioggia, ma certo non dal freddo e dall'incertezza delle condizioni meteorologiche: le nuvole, infatti, hanno

accompagnato l'intera giornata, mentre le temperature sono state tutt'altro che primaverili.

Non resta che sperare che le cose migliorino per le iniziative in calendario nelle prossime settimane: domenica 14 aprile è in programma una sagra dei sapori locali, mentre domenica 21 la tradizionale *Festa del latte*. L'appuntamento organizzato in onore a San Giorgio, patrono dei lattai e pensato per far conoscere e assaggiare i prodotti caseari del territorio anche a coloro che vengono da Milano, Pavia e da altre città, è promosso grazie alla collaborazione della Pro loco e di

Mentre il bel tempo si fa attendere, continuano nel borgo le iniziative organizzate nell'ambito del ciclo di manifestazioni denominato Primavera a Morimondo

alcuni volontari del paese che, solitamente, proprio in occasione della festa, intrattengono i visitatori con dimostrazioni e preparazioni di formaggi freschi in piazza.

Giovedì 25 aprile e domenica 12 maggio ad animare il suggestivo borgo medievale torneranno, invece, alcuni hobbisti, insieme con i produttori del Pavese e dell'Oltrepò. Ai sapori locali sarà, infine, offerta un'ultima vetrina domenica 5 maggio, mentre per domenica 12 maggio è attesa una sfilata di 500.

Marina Rosti

Volkswagen raccomanda **Castrol** **EDGE** **PROFESSIONAL**

www.volkswagenservice.it

### Una Volkswagen non si rattoppa.

Per la carrozzeria della tua Volkswagen scegli l'affidabilità e l'esperienza dei Service Partner Volkswagen per garantirti:

- La sicurezza a 360° dei Ricambi Volkswagen.
- La stessa affidabilità per cui hai scelto la tua auto.
- La convenienza di minori tempi di lavorazione che solo la professionalità dei tecnici Volkswagen sa offrirti.

Perché la tua Volkswagen sia sempre una Volkswagen.  
Volkswagen Service.

**Nuova Rosate s.n.c**

Via De Gasperi, 8 - 20088 Rosate (Mi)

Tel. 02 90840180 email: info@nuovarosate.volkswagengroup.it



Das Auto.

# Morimondo, per gli anziani presto un'alternativa alla casa di riposo

L'Amministrazione comunale sta per avviare un servizio di assistenza a domicilio: le prestazioni di assistenza medico-sanitaria, infermieristica, psicologica e riabilitativa saranno garantite proprio dallo staff della RSA San Riccardo Pampuri

L'edificio che ospita la casa di riposo San Riccardo Pampuri di Morimondo



**MORIMONDO**

La Fondazione casa di riposo San Riccardo Pampuri di Morimondo, intitolata al medico condotto del paese beatificato nel 1981 e canonizzato nel 1989 da papa Giovanni Paolo II, è stata costituita nel 1999 dalle Amministrazioni comunali di Morimondo, Gaggiano, Gudo Visconti, Ozzero, Rosate, Vermezzo, Vernate e Zelo Surrigone, oltre che dalla Fondazione Rhodense ONLUS. Da allora l'ente si occupa della gestione della struttura che si trova in via Dante Alighieri e che ospita 60 anziani.

La RSA, dunque, da quasi 15 anni, eroga agli ospiti ricoverati

nella struttura prestazioni di assistenza medico-sanitaria, infermieristica, psicologica e riabilitativa. Servizi e prestazioni che presto potranno essere garantiti anche a domicilio.

A parlarci del futuro servizio è Maurizio Spelta, vice sindaco del paese. «Abbiamo fatto richiesta – spiega Spelta – di poter svolgere un servizio di assistenza domiciliare alle persone anziane, malate e non più autosufficienti, attività che sul territorio vengono già garantite da alcune strutture analoghe a quella di Morimondo.

Il personale della casa di riposo, dunque, fra non molto, potrà offrire cure e stabilire terapie

anche per tutti quei soggetti che vivono ancora nelle loro abitazioni, ma che hanno bisogno di assistenza quotidiana. Lo staff raggiungerà l'appartamento di chi farà richiesta di assistenza domiciliare al fine di individuare per ogni singolo paziente i trattamenti riabilitativi e le cure più idonee al mantenimento e miglioramento dello stato di salute e del grado di autonomia della persona. Si tratta, di un servizio che va ad aggiungersi a quello erogato all'interno della struttura e dedicato, appunto, a persone anziane parzialmente o totalmente non autosufficienti».

Marina Rosti

Il Comune intende attrezzare quattro alloggi di sua proprietà per renderli accessibili a persone con difficoltà di deambulazione

## Per anziani e disabili Morimondo vuol fare di più

**MORIMONDO**

Parecchi anni fa il Comune di Morimondo ha realizzato dieci alloggi per anziani: piccoli appartamenti indipendenti e adatti a pensionati ancora autosufficienti. Quattro di tali alloggi, attualmente liberi e confinanti con la casa di riposo San Riccardo Pampuri, saranno sistemati e resi accessibili a persone con difficoltà a deambulare. È questo il progetto che la RSA intende realizzare a breve. Come? La speranza è quella di accedere ai finanziamenti messi a disposizione dalla Fondazione CARIPLO, grazie ai quali effettuare tutti gli interventi necessari per rendere accessibili i mini alloggi anche a persone in sedia a rotelle o con altre disabilità.

«I lavori previsti per l'abbattimento delle barriere architettoniche presenti negli appartamenti richiedono un investimento di circa 300.000 euro. Una spesa che sarà coperta per il 50% del totale proprio dalla Fondazione CARIPLO», spiega Maurizio Spelta, vicesindaco del paese e portavoce della Fondazione casa di riposo San Riccardo Pampuri.

Un progetto che la RSA si augura di riuscire a realizzare, allo scopo di offrire un'opportunità a coloro che non sono più in grado di vivere nelle loro case, ma che godono ancora di una certa autonomia residua e di un desiderio di indipendenza, diversamente da quanto avviene per i pazienti ricoverati nella casa di riposo.

M.R.

**AZIENDA AGRICOLA**

**Cascina Costa**

di **ABBIATEGRASSO**

**ZOLA E  
TALEGGIO**

**6,90**  
al kg

**COSTINE SUINO**

**2,90**  
al kg

**GRANA PADANO**

**8,90**  
al kg

FINO A ESAURIMENTO SCORTE



**ragnani**

**Cascina Costa • in fondo a via Cassolnovo • Abbiategrasso**

Il Comune ha concesso all'associazione Amici del Ticino la realizzazione di un pozzo di irrigazione che permetterà di valorizzare l'area

## Besate, diventerà più bella la casetta comunale allo Zerbo

BESATE

L'Amministrazione comunale di Besate ha autorizzato l'associazione *Amici del Ticino* a realizzare, in località Zerbo, un pozzo che servirà per l'irrigazione dell'area verde adiacente alla casetta di legno di proprietà comunale. Una struttura che, dal 2008, è stata concessa in uso proprio agli *Amici del Ticino*, allo scopo di favorire la fruibilità turistica dell'area nell'interesse di Besate e dei suoi cittadini.

E questo è anche l'obiettivo della nuova iniziativa, che permetterà di migliorare l'aspetto della struttura: l'intervento, infatti, rientra nelle attività di valorizzazione del territorio che da anni gli *Amici del Ticino* promuovono per incrementare il turismo locale nella valle del "fiume azzurro", vero e proprio patrimonio naturale italiano.

L'intera opera non comporterà alcun esborso economico da parte del Comune di Besate, dato che i lavori saranno totalmente a carico degli *Amici del Ticino*.

*Elia Moscardini*

## Rosate, i piccoli dell'asilo nido crescono con il "pollice verde"



In occasione della festa prevista per sabato 13 aprile, le educatrici del nido comunale invitano a portare piantine e sementi per abbellire il giardino dell'asilo

ROSATE

Il 37% degli italiani dedica parte del proprio tempo libero alla cura del giardino, alla coltivazione delle piante in vaso o dell'orto. Il giardinaggio è praticato in uguale misura da donne e uomini, a partire dai 25 anni in su, e l'interesse aumenta con l'età fino a coinvolgere quasi la metà degli italiani con più di 65 anni. È quanto emerge dai dati pubblicati dall'ISTAT (l'Istituto nazionale di Statistica) che si riferiscono a un'indagine effettuata un paio di anni fa. Eppure il giardinaggio

non è una pratica solo per adulti. Spesso nelle scuole si organizzano mini laboratori per la cura del giardino e dell'orto: gli esperti hanno notato che questa attività aiuta i più piccoli a responsabilizzarsi, a dare valore al tempo e all'attesa, ma anche all'impegno e alla costanza. Curare le piante permette, inoltre, di sviluppare amore e rispetto per la natura.

Devono aver pensato a tutte queste finalità, ma anche all'aspetto più ludico e ricreativo, le educatrici della cooperativa *Eureka* che gestisce il nido comunale *Isabella* di Rosate, quando hanno

scelto di organizzare la festa di primavera. L'iniziativa aperta ai più piccoli, ma anche alle loro famiglie, è prevista per sabato 13 aprile alle 10. Un appuntamento, promosso dalla cooperativa insieme con il Comune di Rosate, pensato per festeggiare tutti insieme l'arrivo (tanto atteso) della primavera. Il personale di *Eureka* invita tutti i partecipanti a portare qualche piantina da trapiantare o qualche busta di semi da mettere nel terreno per rendere, così, più colorato il giardino del centro per la prima infanzia.

*Marina Rosti*

**docks**  
**CASH & CARRY**

**VIGEVANO (PV) Viale Artigianato, 10**  
**Tel. 0381.340611 - Fax 0381.346351**



**Consulta il nostro sito: [www.docksmarket.it](http://www.docksmarket.it)**

\* per ottenere la tessera di ingresso ai Docks Cash&Carry occorre presentare l'iscrizione alla C.C.I.A.A., il certificato di attribuzione partita IVA e il documento d'identità del titolare.  
Rilascio gratuito della tessera con possibilità di acquisto immediato.

## Casorate Primo: al Conad 500 mq di negozi in più

*Il Consiglio comunale ha modificato la convenzione per favorire l'apertura di altri negozi accanto al superstore*



Il Conad di Casorate Primo. A sinistra è visibile la nuova galleria di 500 mq costruita insieme con il supermercato ma mai aperta

### CASORATE PRIMO

Il fatturato del primo anno di apertura (2012) del supermercato Conad, inaugurato in occasione del Festone di Casorate dell'ottobre 2011, secondo indiscrezioni avrebbe superato ogni più rosea aspettativa: oltre il 30% rispetto alle stime previste. Non stupisce, pertanto, che la "fase due", legata allo sviluppo di questo polo commerciale, sia sbarcata in Consiglio comunale nella seduta del 19 febbraio scorso, in concomitanza con i lavori di ampliamento dei parcheggi, tuttora in corso. Cosa è stato deciso in Consiglio comunale?

In pratica, la convenzione fra il privato (il Piano integrato Marchesi) e il Comune, che aveva dato il via libera all'apertura del Conad, prevedeva la realizzazione di una struttura di media distribuzione alimentare fino a un massimo di 1.500 mq e di ulteriori 500

mq di superficie che dovevano essere destinati a "parte direzionale" (1.500 mq, infatti, è il limite di legge per un market alimentare la cui competenza rimane in capo al Comune; per superfici maggiori, la competenza passa alla Regione). E questo è quanto già completamente costruito: 1.499 mq occupati da Conad e, accanto, 500 mq di nuovi negozi, mai aperti ma già pronti per l'uso.

Però, nella comune accezione del termine, per "direzionale" la convenzione del privato sembrava si riferisse, appunto, a uffici e terziario. Finché non è giunta al Comune di Casorate la richiesta di modifica della suddetta convenzione, associando al termine "direzionale" anche le "attività paracommerciali". E così, negli spazi vuoti di circa 500 mq già esistenti presso l'edificio che ospita il Conad (si tratta della porzione di fabbricato che affaccia sulla circonvallazione) non

verranno affatto ad insediarsi uffici o terziario, ma 500 mq di nuovi negozi, con attività che vanno dalla pizza d'asporto alla gelateria, dal centro di abbronzatura alla lavanderia e via dicendo.

L'unica "clausola" da rispettare per non infrangere la legge, assimilando cioè il polo del Conad a un qualsiasi centro commerciale (infatti devono restare ben separati i 1.500 mq di alimentare Conad dai 500 mq di attività paracommerciale) consiste nel restare "separati in casa": accesso da due parcheggi distinti e ingressi separati, senza nessun collegamento diretto fra i due. Durante la seduta del 19 febbraio scorso, la maggioranza ha approvato pertanto la modifica della convenzione che dà il via libera ai nuovi negozi, scatenando le proteste delle opposizioni, come riportiamo alla pagina seguente.

Damiano Negri

### CARROZZERIA PEREGO

[www.autocarrozzeriaperego.it](http://www.autocarrozzeriaperego.it)

ASSISTENZA - VENDITA  
PNEUMATICI  
MULTIMARCHE



Casorate P. - via V. Emanuele II, 57 - tel. 02 9051 086

**Il Nuovo Punto di Vista  
torna in una nuova veste  
nelle case di Motta e Casorate**

Con questo numero, Punto di Vista ritorna nelle vostre case in modo insolito, non più attraverso il giornale tradizionale che tutti conosciamo, bensì "ospite" all'interno di questo importante organo di stampa, La voce dei Navigli, il nuovo punto di riferimento dei lettori di tutto l'Abbatense.

«Se non puoi batterli, unisciti a loro,» recita un vecchio proverbio. A dire il vero, noi del Punto di Vista non abbiamo mai dichiarato guerra a nessuno (tanto meno a La voce dei Navigli) e l'ultima edizione cartacea del vecchio periodico fu distribuita nel febbraio dell'anno scorso. In seguito, vennero esclusivamente sviluppate le edizioni online in PDF sul nostro sito internet [www.pudivi.it](http://www.pudivi.it), che rimane tutt'oggi il principale strumento di informazione per i comuni di Casorate Primo e Motta Visconti. Per cui, è parso più che opportuno - nell'ambito della reciproca valorizzazione, sia dei contenuti giornalistici che del periodico cartaceo - inaugurare una collaborazione che serva a rafforzare l'identità de La voce dei Navigli, fruibile anche come veicolo pubblicitario per le attività commerciali del polo abbatense.

Da questo numero, infatti, il giornale che state sfogliando (per inciso, il più conosciuto per distribuzione effettiva nella vasta area compresa da Abbiategrosso e circondario fin giù a Casorate Primo e Motta Visconti) si occuperà, in prevalenza, dell'attualità abbatense, casoratense e mottese, senza trascurare il resto del territorio dove i "Navigli" rimane l'unica free-press realmente presente. Logicamente (e scusatse se è poco...) l'attualità di Casorate Primo e Motta Visconti verrà curata dalla redazione del Nuovo Punto di Vista, attingendo da quella preziosa memoria storica che da 14 anni racconta la realtà dei due paesi.

Damiano Negri

Per le vostre segnalazioni:  
[pudivi@tiscali.it](mailto:pudivi@tiscali.it)



di Agapino Guido

- Progettazione e realizzazione giardini
- Manutenzioni
- Potature



**VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO  
PRODUZIONE PROPRIA**

Statale 526 Est Ticino - Morimondo (MI) - fax 02 9407 529 - cell. 333 6510 502

# Conad, la minoranza: «Di fatto, un centro commerciale»

## L'assessore Alongi: «Ma il piano lo prevede da sempre»

CASORATE PRIMO

**H**a scatenato le proteste delle opposizioni il voto con cui la maggioranza che sostiene l'Amministrazione del sindaco Rho ha approvato, durante il Consiglio comunale del 19 febbraio scorso, la modifica (che illustriamo alla pagina precedente) della convenzione che dà il via libera all'insediamento di nuovi negozi accanto al supermercato Conad.

Cambiare la denominazione nella convenzione, di fatto, sarebbe soltanto «una scusa», secondo il consigliere di opposizione, Luigi Cosentini, per aggirare in qualche modo i regolamenti. «Quello che salta fuori ha tutta la caratteristica di un centro commerciale, non giriamoci intorno. Non vi è bastato il Sisa, non vi è bastata la Conad, non vi basterà l'ex Omino di Ferro perché lì arriverà un altro supermercato. Vi ricordo che al di sotto dei 10.000 abitanti queste strutture non si possono fare, lo dice anche il Piano delle Regole, che avete fatto voi».

E sulle attività che apriranno accanto al Conad, Cosentini è netto: «Non commerciale, ma "prestazione di servizi". Ma di quali servizi stiamo parlando? Qui sta scritto: acconciatore, parrucchiere, estetista, centro di abbronzatura, centro di fitness, laboratorio di produzione di prodotti di gastronomia, pizza d'asporto, gelateria, riparatori, fotografi, eliografi, cornici, lavanderia, stireria [anche laboratorio di analisi e clinica, NDR] ecc. Tutto questo ce l'abbiamo già sull'asse commerciale. Perché ha tutte le caratteristiche di un centro commerciale? Si usufruisce dello stesso parcheggio? Delle stesse infrastrutture? Della stessa entrata e uscita? Dovete dirlo.

Quando è stato fatto questo Piano integrato, concedendo non solo la superficie al Conad ma anche ai negozi esterni, sapevate dove andavate a parlare. Faremo un esposto alla Procura della Repubblica, alla Regione Lombardia e alla Corte dei Conti, perché questa cosa non sta né in cielo né in terra. Questo è un centro commerciale a tutti gli effetti».

A seguire è intervenuto il consigliere Stefano Stramezzi: «Uno dei presupposti che giustificava l'adozione del

*Si infiamma lo scontro politico sui 500 mq di "spazio paracommerciale": «Sono attività già presenti nel centro di Casorate», accusano le opposizioni consiliari. L'assessore al Commercio ha spiegato perché è stata modificata la convenzione*



La galleria di nuovi negozi, che attendono solo di essere occupati



### Che cos'è il "paracommerciale" che troverà spazio accanto al super

**C'**è veramente l'imbarazzo della scelta scorrendo l'elenco delle attività "paracommerciali" (ovvero, quei negozi che non necessitano di autorizzazione commerciale, a differenza della vendita alimentare) che potranno aprire nella nuova galleria accanto al Conad. Le prestazioni dei servizi, infatti, comprendono: acconciatore, parrucchiere, estetista, centro di abbronzatura, centro di fitness, laboratorio di produzione di prodotti di gastronomia, pizza d'asporto, gelateria, riparatori, fotografi, eliografi, cornici, lavanderia, stireria.

Ma non è tutto: nella categoria rientrano anche locali notturni, sale da ballo, sale da gioco, biliardo, bowling, bocciodromi, cinematografi, sportelli bancari, cambiavalute, vendita di prodotti finanziari, agenzie assicurative, locali per la raccolta di puntate e scommesse, attività di noleggio di beni mobili e, infine, bar e farmacia (in merito a quest'ultima, la probabilità che apra la terza farmacia di Casorate in questo sito è già stata esclusa durante il Consiglio comunale di martedì 19 febbraio proprio dal sindaco Gian Antonio Rho).

Piano integrato Marchesi era il fatto che c'era una parte di superficie commerciale di circa 1.500 metri quadrati e una parte direzionale di 500 metri quadrati. Questa modifica della convenzione prevede l'insediamento di attività "paracommerciali", ma c'era un atto di convenzione che andava annullata, che sarebbe dovuta tornare al vaglio del Consiglio comunale».

Anche il consigliere Enzo Bina si è mostrato perplesso: «Attività paracommerciali? Nella categoria rientrano anche locali notturni, sale da ballo, sale da gioco, biliardo, bowling, bocciodromi, cinematografi, ma anche sportelli bancari, cambiavalute, vendita di prodotti finanziari, agenzie assicurative, locali per la raccolta di puntate e scommesse, attività di noleggio di beni mobili, e, infine,

bar e farmacia. Siccome mi sembra un po' generica la concessione a queste "attività paracommerciali", avete già un'idea di che cosa potrà sorgere nell'ambito di questo ampliamento? E il Comune di Casorate ne avrà dei benefici, anche introitando denaro?».

Alla serie di domande, ha risposto per primo l'assessore all'Urbanistica Angelo Bosatra: «In tema urbanistico, con questo atto noi andiamo a variare una convenzione, non rilasciamo autorizzazioni. Quando da parte di eventuali clienti verranno fatte le debite richieste per le autorizzazioni, saranno valutate tutte le condizioni per il rilascio delle stesse e quindi verificato che non ci sia diretta connessione fra lo spazio alimentare attuale e quello nuovo che verrà occupato con i negozi che si insedieranno in quello spazio.

### In moto la macchina delle assunzioni?

**T**enere d'occhio i portali di annunci con le offerte di lavoro, nelle ultime settimane, ha riservato qualche sorpresa, a livello locale. Hostess di cassa, macellai, salumieri, personale addetto al magazzino e della merce a scaffale: sono queste le figure ricercate a Casorate Primo che, da febbraio, compaiono fra gli annunci di impiego pubblicati su Internet, alcuni dei quali rimandano a una società di lavoro interinale situata in provincia di Bergamo e altri a cooperative specializzate nei servizi.

I parcheggi e le entrate saranno separati, pertanto non dovranno sussistere tutte quelle condizioni di legge previste per il centro commerciale vero e proprio. In questo momento il rapporto con Conad è basato su una reciproca disponibilità alle esigenze, perché pensiamo che stia facendo un ottimo servizio per la cittadinanza di Casorate. Perché la gente che usufruisce di questo supermercato sta dando risultati importanti a Conad e a Casorate: c'è un'alta affluenza di cittadini di altri paesi che arrivano a Casorate ed anche tanti casoratesi che si servono da Conad. In questo rapporto di collaborazione pensiamo anche di fornire occupazione ai cittadini di Casorate che si troveranno a lavorare negli spazi che verranno a insediarsi vicino alla parte alimentare».

A seguire è stata la volta dell'assessore al Commercio Egidio Alongi: «Per quanto riguarda la parte commerciale di competenza di questa modifica, se ci fosse una rappresentazione di centro commerciale, le minoranze avrebbero ragione a fare i ricorsi. Invece è la modifica di una convenzione. Chiaramente tutto quello che succederà dopo, riguarderà le autorizzazioni da rilasciare. Il punto due del Piano delle Regole del PGT dice che in queste zone si possono insediare attività non commerciali, ovvero che non hanno bisogno di autorizzazioni commerciali. L'estensore del Piano l'ha voluto indicare chiaramente. Alla fine, non potrà essere un centro commerciale perché Conad occupa già 1.499 metri quadrati, se solo superasse di un metro quadrato sarebbe fuori. Questo non è un centro commerciale perché non ci sono altre licenze di vendita in quel posto. Da sempre, per il Piano Marchesi, al di là degli atti scritti, abbiamo parlato di quella struttura divisa in parte commerciale e terziaria. Poi sinceramente non so per quale motivo questo "terziario" è diventato "direzionale", perché noi per terziario intendevamo le attività non commerciali, quindi gli uffici, le associazioni, l'artigianato di servizio. E invece poi era venuta fuori questa voce "direzionale" che nella giurisprudenza ha una limitazione più stretta (per "direzionale" significa uffici e basta). In conclusione, abbiamo ritenuto di dover aderire a questa richiesta perché già dall'inizio c'era la suddivisione dei parcheggi, per segnare bene la separazione fra la zona commerciale e quella non commerciale. Quindi la struttura era già nata con quest'idea e riteniamo opportuna l'approvazione della modifica alla convenzione».

Durante il Consiglio è stato rilevato che l'unica voce aggiunta alla lista delle attività "paracommerciali" consentite nel Piano delle Regole è la farmacia, «ma questa, intesa come esclusiva rivendita di farmaci, non ha certo bisogno di licenza commerciale – ha detto Alongi, – e pertanto non sarebbe nemmeno stato il caso di aggiungerla».

Damiano Negri

COLORIFICIO

# coloreEcolore

coatings & paints

ORARIO CONTINUATO  
8.00 - 19.30  
DA LUNEDÌ A SABATO

CASTELLETTO DI ABBIATEGRASSO - S.S. VIGEVANESE - TEL. 02 9496 9126 - VIALE MAZZINI - ANG. VIA CANONICA  
www.coloreecolore.it - info@coloreecolore.it



Per rinnovare **non devi più demolire**  
con le **NUOVE RESINE**



**dal 2013**

**NUOVO SITO  
CON E-COMMERCE  
CON MOLTI  
SCONTI E PROMOZIONI**

## OFFERTA DI PRIMAVERA

DA **19,00€** VERNICE TRASPIRANTE

14 LITRI

DA **35,90€** VERNICE LAVABILE DA

14 LITRI

DA **48,00€** VERNICE QUARZO

14 LITRI

## I NOSTRI CORSI È NECESSARIA L'ISCRIZIONE

*Iscrizioni on-line*

### APRILE

#### SABATO 20

- BRACCIALE, CIONDOLO A CROCE E ANELLO CON MAGIKA
- CORSO CON ELEONORA DI STAMPERIA

#### SABATO 27

- CORSO DI CAKE DESIGN CON DONATELLA DI STAMPERIA

#### SABATO 13

- PARURE THUN-FIORE, CUORE, QUADRIFOGLIO CON BITUME

### MAGGIO

#### SABATO 4

- ROMANTICA PARURE ROSE MONTATA SU "FILIGRANE" METALLICHE

IL MERCOLEDÌ POMERIGGIO **CORSI A ROTAZIONE**

SONO APERTE LE ISCRIZIONI PER I CORSI DI **PATCHWORK** E **PITTURA A OLIO** TECNICA "BOB ROSS". PER INFO RIVOLGERSI AL NEGOZIO O CHIAMARE **02 9496 9615**



## Novità

LE NUOVE RIVISTE DI BETTY TOGNOLO SUL BRICOLAGE

SONO ARRIVATI I NUOVI PENNARELLI **COPIC CIAO** **COPIC MARKER**



Il Comune preannuncia alcune importanti novità per risolvere i punti critici della viabilità cittadina

## Traffico in centro, a Casorate Primo «si cambia»

CASORATE PRIMO

La viabilità in centro, come si sa, non è mai stata ottimale: traffico sostenuto, strozzature in prossimità della chiesa e altri "punti critici" da tempo affliggono il sistema viabilistico casorate. «Stiamo studiando un piccolo percorso di sensi unici in centro paese, orientato verso via Garibaldi – annuncia il sindaco Gian Antonio Rho. – È venuto il momento di porre mano anche a questo».

L'agenda dell'Amministrazione comunale di Casorate, quindi, dopo la decisione di rendere a pagamento la maggior parte dei posti auto lungo le dorsali del centro, va a includere ora anche alcuni sensi unici per risolvere le maggiori criticità. Non è una novità, infatti, che lo sbocco di piazza Contardi arrivando da Milano fosse un problema eternamente irrisolto, in particolare per il traffico dei pullman che sovente rischiano "di incastrarsi" fra loro, trovandosi a passare nello stesso momento.

Per quanto attiene ai parcheggi a pagamento, il sindaco si mostra ottimista: «I parcheggi al mattino sono sempre pieni. Certo, è avvenuta una campagna aspra, in parte alimentata dal solito e prevedibile scontro politico, ma questi "parcheggi blu" sono stati apprezzati dai cittadini. Si vive meglio, ci sono meno macchine, più gente in bicicletta, chiunque abbia necessità di muoversi in automobile sa che troverà da parcheggiare nelle vie centrali, davanti alla posta, alle banche, oppure nei vicini parcheggi gratuiti. Oltretutto abbiamo installato un altro parcometro in piazza, dove mancava. I negozi funzionano normalmente come prima».

E se qualcuno, fra i commercianti, si dice "scottato" dal punto di vista degli incassi?

«Personalmente mi sento di escluderlo, in giro c'è più gente di prima e le automobili parcheggiate ci sono ancora,» conclude il sindaco Rho.

D.N.



Via Santagostino a Casorate Primo

# Casorate: si ristruttura la vecchia caserma dei Carabinieri



La vecchia caserma dei Carabinieri, accanto al Municipio

CASORATE PRIMO

«Visto che non c'è la possibilità di costruire una nuova caserma per i Carabinieri, dato che l'allora governo Berlusconi disse "no" per i costi troppo elevati, faremo ristrutturare quella che abbiamo adesso». Il progetto per la nuova caserma viene, per il momento, accantonato e l'assessore ai Lavori pubblici Francesco Bottaro spiega la novità.

«Attraverso risorse che ci arrivano da una vecchia convenzione con un operatore, che ci doveva 22.000 euro di oneri – continua Bottaro, – siamo riusciti a trasformare questo contributo nella ristrutturazione parziale della vecchia caserma dei Carabinieri, intervento ovviamente concordato con il Comando provinciale dell'Arma, ma per un ammontare maggiore di circa 37.000 euro. Otterremo questo risultato senza dover spendere più di quello che non avremmo potuto».

È una struttura molto grande, e l'operatore si fa carico di trasformare in opere questi 22.000 euro per la ristrutturazione. Quindi il vantaggio è che, per noi, 22.000 euro diventano 37.000, presumendo che l'operatore, nell'economia dell'intervento, riesca comunque a starci dentro, aggiungendoci qualcosa».

In merito allo specifico dei lavori, «bisogna sistemare la parte della logistica, perché sono stati riscontrati problemi agli alloggi dei militari, ormai insufficienti: infatti, hanno difficoltà a sistemare i nuovi arrivati. Anche le cucine vanno dimensionate rispetto al numero di utilizzatori. Va sistemato l'archivio, perché ormai è pieno; ci sarà anche una sala d'attesa che adesso non c'è, suddividendo la parte amministrativa da quella prettamente militare, per evitare il contatto fra il pubblico e i carabinieri che stanno facendo

lavori d'ufficio. Fra i lavori è incluso anche lo spazio per il ricovero degli automezzi».

Si tratta, comunque, di una bella ristrutturazione: sono circa 40.000 euro di lavori, quindi non è poca cosa. Per fare tutto questo, siamo andati in Consiglio comunale per modificare la convenzione con l'operatore che originariamente avrebbe dovuto versare gli oneri al Comune, dopodiché, entro l'estate, dovremmo avere una caserma più funzionale, che va sistemata perché è un po' vecchia. Dopo questo intervento si dovrà intervenire con successive ristrutturazioni. Il fabbricato è del Comune e non è detto che in un futuro nemmeno troppo lontano si riesca ad ampliarlo ulteriormente e ad aggiungere qualcosa, però parlarne adesso è prematuro».

Anche l'Arma ha espresso la propria soddisfazione «perché è molto tempo che premeva per poter sistemare un po' la struttura: ci stiamo riuscendo e abbiamo chiesto un po' di pazienza, visto che abbiamo rinunciato all'opzione della nuova caserma».

Per il sindaco Gian Antonio Rho, oltretutto, la questione sicurezza è prioritaria. «Noi crediamo nella sicurezza, e la sicurezza parte sicuramente nell'essere attenti alla gente, ma parte anche dall'aver una struttura funzionale – spiega il primo cittadino. – Adesso abbiamo cinque telecamere operative sul territorio, una in Santa Maria, una in piazza Contardi, una all'angolo del cimitero, un'altra al parco giochi Olivelli e l'ultima in piazza del mercato, che inquadra anche il vicolo di collegamento alla via Santini. Per cui, la minoranza può fare politica però noi facciamo i fatti perché ci crediamo. Loro polemizzano, ma noi andiamo avanti coi lavori, cercando di dare risposte, compatibilmente con le risorse che abbiamo.»

Il Comune, con una spesa di 40.000 euro, mette mano all'edificio di via Dall'Orto. Dopo che è tramontata, almeno per ora, l'ipotesi di realizzare una nuova struttura: «Il governo ci aveva chiesto di edificarla e in più pagarci da soli l'affitto per venti anni» spiega il sindaco Rho

Ma che cosa implica la modifica della convenzione da parte del lottizzante? Lo spiega l'assessore all'Urbanistica Angelo Bosatra: «Il lottizzante non realizza più la strada d'accesso all'ecocentro e compie la ristrutturazione della vecchia caserma. Il collaudo ha stabilito che la proprietà deve versare 22.000 euro al Comune a fronte delle opere di urbanizzazione: la nostra proposta è di scomputare tali oneri per la realizzazione di modifiche all'immobile di proprietà del Comune che ospita la caserma per un importo di 37.000 euro. In sostanza otterremo opere di manutenzione straordinaria come da computo metrico del nostro Ufficio tecnico».

Il tema ha scaldato anche il Consiglio comunale dello scorso 19 febbraio. Il consigliere di minoranza Stefano Stramezzi ha voluto essere chiaro: «Serve ben altro, per la ristrutturazione della vecchia caserma, da come è concitata, per poterla rendere vivibile. È l'ennesima riprova che la nuova caserma, tanto sbandierata e pubblicizzata sui programmi elettorali dalla vostra lista, sta prendendo il volo, se non l'ha già preso».

«Se la nuova caserma non è stata fatta, bisogna ringraziare il governo Berlusconi – gli ha risposto il sindaco Rho – tutti gli atti erano stati ultimati, poi siamo andati dal governo e ci hanno messo in condizione di non poterla fare. Il Ministero della Difesa ci ha chiesto non solo di costruire la caserma, ma anche di accollarci per venti anni il canone di locazione. È chiaro che è stato come chiederci di non farla. Comunque, il progetto è sempre lì e un domani si può riprendere. Per questo motivo facciamo un intervento di ristrutturazione concordato con l'Arma dei Carabinieri sulla struttura vecchia che, oltretutto, non è così piccola come può sembrare».

Damiano Negri

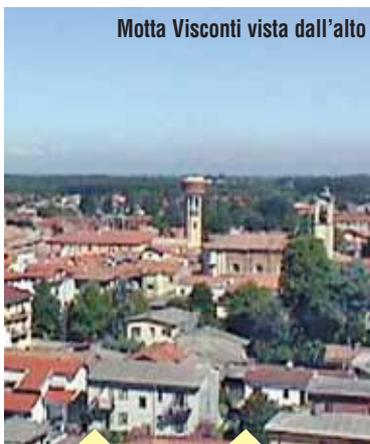
## Distretto commerciale, Fusi: «Difendiamo i nostri negozi»

MOTTA VISCONTI

Promosso dai Comuni di Motta Visconti (il capofila), Besate, Morimondo e, da pochi mesi, anche Ozzero, il *Distretto commerciale del fiume azzurro* è una realtà sempre più importante e affermata, al punto che da quest'anno, la rete coordinata dall'ASCOM abbatense si apre alla partecipazione di associazioni ed enti del territorio.

Scopo principale del Distretto commerciale riguarda non più soltanto la promozione delle attività prettamente commerciali presenti nei comuni coinvolti, ma lo sviluppo e il coordinamento dell'attività di promozione culturale, sociale e ludica offerta da soggetti estranei al commercio, quali associazioni di iniziativa privata, istituzioni "storiche" (si pensi al Parco del Ticino) e organizzazioni anche impegnate nello sport come nel volontariato.

«Dal 2009 – spiega il vicesindaco di Motta Visconti Cristiana Fusi – noi abbiamo creduto in questo progetto, abbiamo guardato un po' avanti e, insieme a Besate, Morimondo e adesso anche Ozzero, abbiamo creato questo "Distretto" perché riteniamo che le nostre attività commerciali sul territorio vadano assolutamente preservate. Questo perché siamo convinti che le "botteghe" siano ancora l'ultimo spiraglio vitale di quella vita sociale e aggregativa del nostro paese minacciata dall'estinzione; quindi noi abbiamo puntato molto su questo progetto.



Motta Visconti vista dall'alto

*L'iniziativa, avviata nel 2009 per salvaguardare e valorizzare le attività commerciali locali, riguarda anche il territorio di Besate, Morimondo e Ozzero. E da quest'anno si apre alla partecipazione di associazioni, enti e realtà di promozione sociale. Strizzando l'occhio alle opportunità offerte dal turismo*

*Inizialmente abbiamo avuto un appoggio concreto, partecipando ai bandi di gara della Regione Lombardia, e ci siamo visti riconoscere dei contributi im-*

*portanti che abbiamo continuato a investire sul territorio. Adesso stiamo guardando un po' in là, e abbiamo allargato la partecipazione a questo "Distretto" anche a tutte le parti che vivono il territorio e che contribuiscono a mantenerlo vivo, ovvero le associazioni e quei soggetti che ormai conosciamo molto bene perché ne facciamo parte, ovvero il Parco del Ticino, il Consorzio dei Comuni dei Navigli, la Navigli Lombardi SCARL ecc. Tutte organizzazioni che sono già operative da anni con la loro storia, la loro presenza e che sanno già tutto quello che c'è di culturale, di naturalistico, di storico, che può essere utilizzato già da domani, non solo per uso turistico».*

Ma l'idea di turismo del vicesindaco di Motta non è quella di costruire grandi alberghi e grandi strutture, ma di andare nella direzione del turismo rispettoso per le nostre zone, «cominciando a far conoscere quello che c'è, ovviamente organizzando prima di tutto un primo tessuto di accoglienza, fatto anche dai nostri ristoratori e pubblici esercizi, comparto che poi si può allargare anche ai bed and breakfast e a nuove attività che potrebbero comunque sorgere».

«Però abbiamo bisogno di un'attenzione particolare da parte della Regione – conclude Cristiana Fusi – la quale dovrebbe sostenerci pubblicando bandi che ci permettano di continuare questo percorso da realizzare».

Damiano Negri



Promosso da quattro Comuni e dall'ASCOM abbatense, il Distretto commerciale del fiume azzurro è un esempio di partnership strategica

## Una realtà nata per aiutare i commercianti del territorio

A fine luglio 2009 le Amministrazioni comunali di Motta Visconti, Besate e Morimondo, insieme con l'ASCOM di Abbiategrasso e circondario e con il coordinamento di Eur&ca (agenzia regionale), hanno dato vita al *Distretto commerciale del fiume azzurro* partecipando a un bando regionale che metteva a disposizione contributi destinati ai progetti di riqualificazione degli edifici ospitanti le attività commerciali e, più in generale, dei centri storici. All'inizio del 2013 è entrato a far parte del Distretto anche Ozzero. Le Amministrazioni pubbliche dei tre paesi, insieme con i privati e con l'ASCOM hanno presentato alla Regione progetti per più di 600.000 euro di spese di investimento, ottenendo ben 285.000 euro a fondo perso. Un risultato importante, che è stato salutato come l'inizio di una nuova esperienza per la visibilità e la promozione delle singole attività. La vera novità ha riguardato il fatto che non si è più ragionato nei termini restrittivi del singolo paese, ma ci si è mossi entro un territorio più ampio, dotato sicuramente di una più grande potenzialità.

Non è un caso che i paesi abbiano deciso di costituire il Distretto commerciale, poiché territorialmente sono confinanti, hanno caratteristiche naturali simili e si trovano sull'asta del fiume Ticino che è indubbiamente il filo conduttore. Una partnership strategica, non solo di intenti ma sottoscritta anche negli atti ufficiali: infatti le amministrazioni pubbliche hanno approvato il *Piano di Governo del Territorio*, in sostituzione dei vecchi PRG, il documento fondamentale che contiene le regole per lo sviluppo futuro del paese. Proprio in quel contesto hanno dimostrato di attuare politiche assolutamente conservative del territorio, evitando, così, di aprirlo a speculazioni di tipo urbanistico. Nello specifico Motta Visconti ha addirittura inserito un chiaro «no» all'insediamento di medie e grandi strutture commerciali, proprio a salvaguardia dell'esistente tessuto commerciale. **D.N.**

**NCA** NUOVA  
CARROZZERIA  
ABBIATENSE S.n.c

di M. Masperi e R. Castiglioni



- carrozzeria • officina
- gommista • oscuramento vetri
- soccorso stradale
- lavaggio e sanificazione interni
- sostituzione cristalli
- servizio auto sostitutive
- riparazione e assistenza camper e caravan

# Furti a Motta Visconti, il sindaco Cazzola al contrattacco: «Solo battage dei giornali, non siamo una terra di nessuno»

MOTTA VISCONTI

I lettori dei principali organi di informazione locali, nel mese che ha preceduto le elezioni politiche di domenica 24 e lunedì 25 febbraio scorsi, sono stati sottoposti a una raffica di articoli incentrati sui furti messi a segno nelle abitazioni di Motta Visconti. Per settimane *Il Giorno* prima, e *La Provincia pavese* poi, hanno descritto il paese come una «terra di nessuno», parlando di «paura dilagante» e pubblicando fotografie dei derubati, generalità, indirizzi, come se nulla fosse, dando tutto in pasto a un'opinione pubblica sempre più allarmata.

Archivate le elezioni, le cronache mottesesi hanno ricominciato a occuparsi d'altro e la cosiddetta «emergenza sicurezza» non sembra più fare notizia. Cosa può essere successo in questo breve lasso di tempo? Che i ladri abbiano abbandonato in tutta fretta il paese? Oppure, come aveva sostenuto il sindaco Cazzola, che l'autrice degli articoli de *Il Giorno*, la giornalista e consigliera comunale del PDL di Motta Visconti, Silvia Lodi Pasini, stesse «veicolando paure» a mezzo stampa solo per ragioni elettorali?

Fatto sta che il primo cittadino si è trovata a diffondere pubblicamente una lettera aperta ai cittadini per «contestare in toto l'immagine che, in questi giorni [fra gennaio e febbraio 2013, NDR] alcuni giornali della zona stanno cercando di dare del nostro paese, descrivendolo come una terra di nessuno razzata giorno e notte da bande di delinquenti. In primo luogo credo sia importantissimo far arrivare la nostra solidarietà alle persone che hanno patito i furti. Il danno è certamente economico ma, molto spesso – anche forse più – morale», aveva scritto Laura Cazzola a febbraio sulle pagine del *Punto di Vista* on line. «Personalmente – aveva continuato il sindaco – credo che bisognerebbe avere rispetto delle persone che il furto lo hanno sopportato. Sbatterle con foto, nomi, cognomi e indirizzi sulle pagine dei giornali non credo sia qualcosa di positivo, né che a loro giovi. Anzi. Fatta questa doverosa premessa, credo sia importante

## Furti nelle abitazioni a Motta, che cosa dicono i dati ufficiali della Prefettura

Anni	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Numero abitanti	7.376	7.483	7.525	7.665	7.672	7.723
<b>FURTI IN ABITAZIONE</b>	<b>59</b>	<b>49</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>53</b>	<b>57</b>
Furti ogni 1.000 abitanti	7,99	6,54	6,77	6,65	6,90	7,38

*Il primo cittadino sventola le cifre della Prefettura sui furti: in tutto il 2012 sono stati 57. Cioè circa sette ogni 1.000 abitanti, contro, a esempio, i 42 che si registrano a Pavia. E risponde, così, alla giornalista e consigliere comunale Silvia Lodi Pasini, che nel mese precedente le elezioni aveva fatto riscoprire al paese "l'emergenza sicurezza" con una serie di articoli in cui si denunciava una raffica di furti e si parlava di «paura dilagante» in paese. «Contesto l'immagine di Motta come terra di nessuno razzata dai delinquenti, che serve solo a vendere i giornali e ai fini elettorali di una parte politica» ribatte Laura Cazzola*

che la gente comprenda che tanto battage giornalistico è finalizzato a due sole cose. La prima, utile a editori e giornalisti, riuscire a vendere qualche copia in più del proprio giornale. L'altra, politica, quella di cercare di sostenere la campagna elettorale del partito al quale si aderisce,



Il sindaco di Motta Visconti Laura Cazzola



**L'autrice degli articoli: «Inutile fare gli struzzi, il problema sicurezza a Motta è innegabile»**

Interpellata da questo giornale per fornire la sua versione dei fatti, Silvia Lodi Pasini non ha risposto all'invito, rilasciando come replica all'intervento del sindaco alcune dichiarazioni al settimanale abbiatense *Ordine e Libertà* dell'8 marzo 2013.

«Alla luce dei recenti fatti di cronaca [per inciso, le cronache da lei stessa redatte, NDR], nessuna persona di buon senso può negare che a Motta ci sia un problema sicurezza. Per il sindaco Cazzola e per la sua maggioranza, invece, il problema non merita alcuna considerazione, quasi fosse positivo ammettere il furto in 320 case in 5 anni, come emerge dai dati della Prefettura (...).

In questa logica, vorrebbe silenziare sia il cronista, che altro non fa che riferire un fatto al solo scopo di informare di quanto accade sul territorio, sia il consigliere comunale, istituzionalmente deputato a sollecitare il confronto e il dibattito nell'esclusivo interesse dei cittadini (...).

Non è facendo gli struzzi che si risolvono i problemi di un paese. Il rischio è la totale sfiducia nelle istituzioni, come purtroppo sta già accadendo».

gli articoli ai quali mi riferisco sono infatti scritti, o commentati, dalla signora Silvia Lodi Pasini, che recita molte parti in questa commedia. E cioè fa la poliziotta a Filighera (dove, nonostante il suo ruolo di difensore della sicurezza del territorio e nonostante le te-

lecamere, non sono riusciti a evitare un furto di ben 35 maiali nel dicembre scorso: non gioielli che si infilano in tasca e via... ma maiali!), fa la consigliera comunale a Motta Visconti, dove ha presentato un'interrogazione sui furti in paese – scrivendo nel preambolo «Visto la in-

sufficiente sicurezza stradale» e, onestamente, nessuno comprende come l'eventuale poca sicurezza stradale favorirebbe i furti – e, infine, fa la pubblicista su alcune testate (per nostra fortuna non tutte!) della zona (a volte si firma «SLP»; a volte «LPS»; a volte con nome esteso), dove disserta sulla cronaca locale lasciando decisamente perplessi circa la sua deontologia».

Ai giornali che avevano descritto una situazione drammatica, il primo cittadino ha risposto sventolando i fatti, «e sono i dati ufficiali della Prefettura di Milano, che per Motta Visconti [come mostra la tabella che pubblichiamo qui accanto, NDR] relaziona una media di poco più di 7 furti all'anno ogni 1.000 abitanti contro i 42 che si registrano a Pavia, solo per restare in zona e citare una città amministrata dal PDL e dalla Lega – aveva aggiunto Laura Cazzola. – Per discutere con la signora Lodi Pasini di questi argomenti che, certamente, sono importanti per la vita di una comunità, ci vorrebbe da parte sua e dei suoi colleghi di partito una onestà intellettuale che non appartiene loro. Tentare, come fanno, di sfruttare le negatività che inevitabilmente nella società ci sono, è veramente patetico e triste.

È importantissimo che ogni cittadino si senta coinvolto nel controllo del territorio, segnalando alla Polizia e ai Carabinieri ogni situazione che possa sembrare sospetta. Dichiarare, come fanno il PDL e la Lega mottesesi, che i cittadini non si rivolgono alle Forze dell'Ordine dopo aver subito un furto è una cosa inaudita che vuole veicolare, ancora una volta in modo subdolo, sfiducia verso chi ci deve proteggere. Ricordiamoci che il territorio, la comunità non è qualcosa di «altro» rispetto a noi. Noi siamo il territorio, noi siamo la comunità. A noi spetta di essere al fianco delle Forze dell'Ordine collaborando con loro e dando loro informazioni che si possono rivelare preziose. Questo è l'unico modo per essere parte di una comunità. Non veicolare paura e falsità».

Damiano Negri

# Acquagol, alla piscina di Motta è già passione per la "mini-pallanuoto"



Riceviamo e pubblichiamo

MOTTA VISCONTI

Dallo scorso settembre è attivo, presso la piscina di Motta Visconti, in gestione a NC Milano, il corso di acquagol, sport conosciuto anche come la "mini-pallanuoto", rivolto ai ragazzi dagli 8 ai 14 anni.

Da subito si è capito che sarebbe stato un successo: 35 giovani atleti guidati dal carismatico coach, Matteo Lombella (a destra nella foto), già giocatore nelle massime serie a Savona, due volte a settimana trasformano la piscina mottese in un simpatico stadio del nuoto, con gradito riscontro di tutta l'utenza presente.

Lo scorso 20 gennaio la simpatica compagine di pallanuotisti ha debuttato a Vigevano nel circuito propaganda della Federazione Italiana Nuoto (FIN), dando vita a un'ottima prestazione sotto il profilo sportivo e del fair-play, che ha assicurato tre vittorie in altrettante partite grazie all'impegno di tutti.

*Alla piscina comunale è attivo dallo scorso settembre il corso di acquagol, sport conosciuto come la "mini-pallanuoto", rivolto ai ragazzi dagli 8 ai 14 anni. L'iniziativa si è rivelata un vero successo*

Grazie proprio a questo felice esordio la società ha deciso l'iscrizione della squadra al Campionato under 11 indetto sempre dalla FIN, un campionato promozionale volto all'avvicinamento dei ragazzi alla pallanuoto vera e propria. Il coach Matteo si dice «contento della costanza, dell'impegno e dei miglioramenti dei ragazzi. In questo primo anno il nostro obiettivo è cercare di appassionare tutti, genitori compresi, che spesso sono costretti a grandi sacrifici per far fare attività sporti-

va ai loro figli. Se dovessimo fare ora un primo bilancio sarebbe senz'altro positivo».

Gran parte di questo successo, siamo sicuri, è dovuto alla felice esperienza realizzata in occasione del campus estivo offerto dal centro natatorio di Motta, ove i bimbi, in anteprima, hanno avuto l'opportunità di avvicinarsi alla pallanuoto così come ad altre stimolanti attività sportive meno note, ma preziose sotto il profilo motorio ed educativo. Anche in quel caso, il successo di adesioni e il positivo riscontro avuto dai piccoli utenti e dalle famiglie incoraggia la società di gestione a riproporre l'offerta arricchita di tante novità, con l'intendimento di impegnare i più giovani durante la pausa scolastica alla scoperta di talenti sportivi ma non solo. Per informazioni sulla neonata squadra di pallanuoto e sull'organizzazione del Campus Sport-Estate, la segreteria del centro sportivo è disponibile tutti i giorni ai seguenti recapiti: tel. 02 9000 7045, e-mail [piscinamottavisconti@ncmsport.it](mailto:piscinamottavisconti@ncmsport.it).

a cura di NC Milano

Il vento della crisi soffia sul commercio locale e tante saracinesche si sono abbassate definitivamente

## Via Borgomaneri, ormai "ex" boulevard

MOTTA VISCONTI

Sono arrivato a Motta otto anni fa e devo dire che appena giunto si vedeva un paese vivo, con negozi che godevano di una buona salute, poi poco a poco hanno cominciato a chiudere esercizi commerciali nelle vie "periferiche", anche negozi con una certa storia, ma si sa che la crisi penalizza soprattutto chi non gode di una posizione centrale. Ma a sorpresa ultimamente camminando per la centralissima via Borgomaneri si vede che gli effetti della crisi sono sempre più evidenti; hanno chiuso negozi nuovi, negozi ben radicati che han cambiato gestione e soprattutto negozi storici gestiti da sempre da abitanti del paese.

La situazione comincia a diventare preoccupante perché i negozi a gestione familiare sono l'anima di un paese, rappresentano la storia e le abitudini degli abitanti del posto e visto che gli unici esercizi a non chiudere sembrano essere bar e tabaccai il ritratto che ne deriva non è propriamente esaltante. Ma uno si chiede che cosa si può fare per evitare che la situazione degeneri? La risposta più semplice e immediata sarebbe che i prezzi dovrebbero diminuire e in parte sono d'accordo ma bisogna anche considerare che un negozio a gestione familiare ha costi sempre più alti e quindi i prezzi non possono essere quelli di un supermercato.

Però anche gli abitanti in alcuni casi potrebbero sforzarsi ad utilizzare i servizi sotto casa invece di acquistare tutto nell'unica spesa principale settimanale, anche perché da esperienza so che non sempre il supermercato è conveniente e poi molte volte la cordialità è immensamente superiore. Ricorderò sempre un aneddoto da milanese trapiantato a Motta; nel primo periodo della mia permanenza sono entrato in un negozio che non mi aveva mai visto e ho acquistato del latte, al momento di pagare non avevo moneta, abituato alla città faccio per lasciare l'acquisto e il commerciante mi guarda e mi dice: «non si preoccupi, me li porta la prossima volta e non stia a tornare apposta». L'affermazione mi ha stupefatto e creato grande piacere perché mi sono sentito parte di una comunità. Questo può regalarci lo sforzo di servirci nel negozio del nostro paese: mantenere viva la comunità e crescere assieme.

Daniele Peregò

### L'associazione culturale Fondo Cinema

di Motta Visconti, giunta al suo nono anno di attività, ricorda a tutti i cittadini che è sempre operativo il ritiro dei film usati per accrescere le disponibilità dell'organizzazione. Fondo Cinema, infatti, ritira gratuitamente a domicilio, esamina ed eventualmente cataloga (a seconda delle tipologie) i film donati dagli utenti, film che altrimenti potrebbero andare dispersi. Si accettano supporti DVD, VHS e Blu-ray (sia originali sia masterizzati), con o senza bollino SIAE, con o senza custodia originale e fascetta illustrata, anche registrati dalla tv, che contengano registrazioni di pellicole cinematografiche, in particolare del cinema americano del periodo classico, ovvero dagli anni Dieci fino agli anni Sessanta inclusi; inoltre stiamo cercando con grande interesse le videocassette della *Walt Disney Home Video*, distribuite dal 1983-84 in poi. Per cedere le raccolte, contattare Damiano Negri: e-mail: [pudivi@tisca-li.it](mailto:pudivi@tisca-li.it); cellulare: 335 1457 216; sito internet [www.fondocinema.it](http://www.fondocinema.it).

NON ASPETTARE CHE SIA TROPPO TARDI! CHIAMA ORA O VIENI A TROVARCI!



**CENTRO ZANZARIERE**

DAL 1985

PREZZI PROMOZIONALI

di Barretta Mauro

**PRODUZIONE DI ZANZARIERE • TENDE DA SOLE VENEZIANE • TAPPARELLE • SERRAMENTI IN ALLUMINIO E PVC PREVENTIVI GRATUITI • Si riparano zanzariere in giornata**

VIA DANIMARCA, 7/11 - 20083 VIGANO DI GAGGIANO (MI)  
Tel. 02.908.41.850 - Fax 02.908.43.740 - [centrozanzariere@libero.it](mailto:centrozanzariere@libero.it)  
[www.centrozanzarieregaggiano.it](http://www.centrozanzarieregaggiano.it)



# Bomboniere PINUCCIA

oltre 2.000 tipi di bomboniere  
20 tipi di confetti diversi  
ricerca accurata della confezione  
e per i prezzi... visitateci!



**ABBIATEGRASSO**  
via C. Cantù, 36 - tel./fax 02 949 677 45  
**MILANO**  
via F. Armate, 246 (zona Baggio)  
tel. 02 489 118 43

## LA BOTTEGA DELLA CARNE



**CARNI  
PIEMONTESE  
MACELLAZIONE  
PROPRIA**

### DEGUSTAZIONE E VENDITA DI

COTECHINI, SALAMI D'OCA  
E CICCIOLE D'OCA

RISOTTO CON PASTA DI SALAME D'OCA

### DI NOSTRA PRODUZIONE

MACELLERIA AUTORIZZATA

## GIOVANNI SOZZANI

via Pavia, 1 - Abbiategrasso - tel. 02 94 96 75 06

# MERCATINO



Ragazza con esperienza cerca lavoro come assistenza anziani, stiro, pulizie o baby sitter. Disponibilità immediata. Cell. 349 1845 952, Jessica.

Signora di 44 anni, affidabile, seria e volenterosa cerca lavoro per pulizie appartamenti, uffici, scale, stiro a ore o accompagnamento a persone anziane. Disponibile anche nelle ore notturne. Cell. 380 7968 160.

Stiro ed eseguo orli a casa mia. Prezzo onesto, precisione e serietà. Cell. 392 6510 390.

Insegnante offresi per ripetizioni per i ragazzi delle elementari e delle medie in tutte le materie, chimica per le superiori, flessibilità di orari e prezzi modici. Cell. 327 2517 384.

Signora rumena cerca lavoro come badante per persone anziane, zona Abbiategrasso e vicinanze. Ottima esperienza con persona affetta da Alzheimer. Tel. 342 7551 401.

Contabile esperta, clienti, fornitori, recupero crediti, prima nota fino al bilancio, F24, INTRA, offresi per collaborazioni part-time. Disponibile subito, massima serietà. Tel. 349 2150 830.

Signora cerca lavoro come badante o assistenza anziani. Referenziata, zona Magenta/Abbiategrasso e limitrofi. Tel. 320 5784 498.

Studentessa universitaria offresi come aiuto compiti o ripetizioni per bambini classi elementari e come baby sitter ore serali, in Abbiategrasso e dintorni. Tel. 340 2417 069.

Signora italiana cerca lavoro per pulizia appartamenti, scale, uffici, stiro a ore. Automunita. Abbiategrasso e vicinanze. Libera subito. Tel. 347 0026 778.

Signora ucraina, 36 anni, cerca lavoro di pulizie domestiche, lavoro a ore, giorno, lavoro come cameriera, ad Abbiategrasso e vicinanze. Tel. 388 1930 364.



Vendo bici MTB Frejus Sport Series tipo FRU680, taglia 26, nuova, mai usata, a € 65. Tel. 340 7307 663.

Vendo pelliccia di visone scuro, usata ma in ottime condizioni. Prezzo da concordare. Solo se veramente interessati. E-mail: [crissy09@alice.it](mailto:crissy09@alice.it).

Svendo, causa cambio taglia, piumino da ragazza taglia 40, marca Julie Hays, originale, usato pochissimo, a € 20, e piumino Geospirit, originale, taglia 40, in perfetto stato, a € 20. Se acquistati in blocco € 15 l'uno. Tel. 328 5828 236.

Vendo Cassettiera Malm per camera da letto con 3 cassetti, colore betulla. Ottimo stato, € 19. Vendo tavolo da cucina allungabile in legno con piano in laminato color marmo comprensivo di 4 sedie in legno con seduta in paglia. Ottimo stato. Dimensioni tavolo: 125 cm (+40 cm) lunghezza, 80 cm larghezza e 80 cm altezza, € 69. Vendo mobile buffet Torsby laccato bianco (dimensioni: larghezza 150 cm, profondità 40 cm, altezza 75 cm) in ottimo stato, € 49. Cell. 328 2172 520, Andrea, zona Besate.

Vendo casse stereo, marca LG, in ottimo stato, a € 40. Tel. 392 1739 749.

Vendo telescopio rifrattore Auriga 70 EQ1, in ottime condizioni, montato una volta soltanto, a € 80. Tel. 339 4069 402

Vendesi attività negozio di calzature e accessori, zona centrale di Casorate Primo. Tel. 347 0669 613.

**ABBIATEGRASSO:** privato affitta bilocale, box e cantina, recente costruzione e ben servita - stazione ferroviaria - strada statale - negozi. Categoria energetica G. Telefonare 327 7746 756.

Camera da letto stile Chipendale perfettamente conservata, composta da letto matrimoniale, armadio a 5 ante di cui 3 con specchio, 2 comodini con piano di vetro in parure con lampadario in vetro rotondo, 2 poltroncine, vendo a € 2.000 trattabili, oppure anche pezzi singoli a prezzo da concordare. Vendo libreria anni Settanta in ottimo stato, composta da 2 ante nella parte sotto, ribalta in mezzo e 2 ante a vetro sopra, ripiani interni in tutte le 3 parti, a € 300, e tavolo ovale anni Sessanta, in ottimo stato, misure 180x87 cm, completo di 6 sedie, a € 200. Per informazioni, tel. 348 4001 508.

Vendo borsa magnetica serbatoio, borse laterali morbide colore nero, coppia caschi Nolan N100 classic plus platinum silver tg. L, tg. XS complete di interfono, caschi Nolan N30A flat silver tg. XL e tg. S. Tel. 338 2951 621, Gio.

Vendo camper Ducato del 1992, 97.000 km, 5 posti, completamente accessorizzato, cinghia di distribuzione sostituita, gomme anteriori nuove, impianto a gas nuovo, bollo pagato. Da vedere, € 8.000. Tel. 333 1037 250

## La voce di NAVIGLI

ANNO 11 NUMERO 6 - APRILE 2013

Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/04

QUESTO NUMERO È STAMPATO IN OLTRE 25.000 COPIE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE

Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

REDAZIONE ED EDITING

Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

tel. 0381 32 66 94 - fax 0381 32 69 54

e-mail [navigli@edizioniclematis.it](mailto:navigli@edizioniclematis.it); [vocenavigli@libero.it](mailto:vocenavigli@libero.it)

DIRETTORE RESPONSABILE Umberto De Agostino

PUBBLICITÀ cell. 333 715 33 53 e-mail [navigli@edizioniclematis.it](mailto:navigli@edizioniclematis.it)

PUBBLICITÀ: costo per modulo (44x30 mm): commerciali € 19,50 + IVA; redazionali, finanziari, legali, sentenze, occasionali e propaganda € 25 + IVA; pagina intera 50 moduli; posizioni di rigore + 25%

STAMPA San Biagio Stampa SPA - Genova

COPYRIGHT Clematis di G. Politi - Vigevano

ATTESA

MATERNITY  
Femminili e alla moda  
anche in gravidanza

Rivenditore ufficiale

BABY  
BORSA  
Abbigliamento  
0-16 anni

corso xx Settembre, 35 - Abbiategrasso (MI)  
Tel. 02 9496 0816 - [babybirba09@gmail.com](mailto:babybirba09@gmail.com)



MUSICA: la classifica italiana

a cura di Andrea Grandi

Album

- 1) Marco Mengoni #Prontoacorrere **NE**
- 2) Renato Zero Amo **-1**
- 3) Fedez Sig. Brainwash - L'arte di accontentare **STAB**
- 4) Modà Gioia **STAB**
- 5) David Bowie The next day **-3**
- 6) Justin Timberlake The 20/20 experience **NE**
- 7) Jovanotti Backup 1987-2012 **-1**
- 8) Raphael Gualazzi Happy mistake **RE**
- 9) Eros Ramazzotti Noi **STAB**
- 10) Vacca Paziienza **NE**



Marco Mengoni

Download



Renato Zero

- 1) Marco Mengoni L'essenziale **STAB**
- 2) Lykke Li I follow rivers **STAB**
- 3) Emma Amami **NE**
- 4) Bastille Pompeii **STAB**
- 5) Macklemore & Ryan Lewis Thrift shop **+1**
- 6) P!nk feat. Nate Ruess Just give me a reason **NE**
- 7) Will.i.am feat. Britney Spears Scream & shout **-4**
- 8) Jutty Ranx I see you **-3**
- 9) Max Gazzè Sotto casa **-2**
- 10) Cesare Cremonini La nuova stella di Broadway **STAB**

Ha vinto l'ultimo Sanremo, ma non gli è bastato. **Marco Mengoni** trionfa nelle classifiche italiane: mentre il brano *L'essenziale* mantiene, per la sesta settimana consecutiva, la vetta dei singoli (ed è già disco multiplatino), l'album *#Prontoacorrere*, uscito a un mese dal Festival, irrompe direttamente in vetta. Il cambio di produttore ed entourage artistico è, dunque, servito: fra gli autori che firmano le quindici tracce, anche Ivano Fossati, Cesare Cremonini e Mark Owen dei Take that.

Deve dunque ripiegare **Renato Zero** con *Amo*, ventisettesimo disco in studio, che gli è valso, comunque, già un record: Renato è, infatti, il primo e unico cantante ad aver raggiunto il primo posto nelle classifiche italiane in cinque decenni diversi.

Resiste sul podio, invece, il giovane rapper milanese **Fedez**, all'anagrafe Federico Leonardo Lucia, che con il suo terzo disco ha davvero sfondato (è già disco d'oro), grazie anche all'ottimo singolo *Cigno nero* in duetto con Francesca Michielin.

A conferma della fortuna dell'attuale panorama hip hop italico, entra in *top ten* anche *Paziienza*, il quinto album di **Alessandro Vacca**, rapper trentatreenne di origine cagliaritano ma cresciuto a Quarto Oggiaro.

In sesta posizione ritorna, dopo sette anni di assenza dalla musica (ma non dal cinema) **Justin Timberlake**, trainato dal singolo *Suit & tie* in collaborazione con Jay-Z. Negli Stati Uniti il disco ha piazzato ben 968.000 copie nella sola prima settimana.

La più alta nuova entrata nei singoli è, invece, *Amami*, singolo apripista di *Schiama*, terzo album di **Emma**, ora anche direttore artistico di una delle due squadre dell'imminente edizione serale di *Amici* di Maria De Filippi. Si spinge, invece, fino alla sesta posizione *Just give me a reason*, terzo estratto dall'ultimo cd di **P!nk**, qui peraltro in duetto con **Nate Ruess**, leader della band Fun.

L'ARIA CHE RESPIRIAMO I DATI DI MARZO

GIORNI	SO <sub>2</sub> µg/m <sup>3</sup>		PM <sub>10</sub> µg/m <sup>3</sup>		NO <sub>2</sub> µg/m <sup>3</sup>			CO <sub>8h</sub> mg/m <sup>3</sup>		O <sub>3</sub> µg/m <sup>3</sup>		
	MAGENTA	MAGENTA	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.	MAGENTA	ABB.SSO	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.		
1 MAR.	< 5	73	61	79	42	1,2	N.D.	N.D.	N.D.	26		
2 MAR.	< 5	91	64	89	40	1,1	N.D.	N.D.	N.D.	30		
3 MAR.	< 5	95	58	84	37	1,3	N.D.	N.D.	N.D.	32		
4 MAR.	< 5	110	73	106	48	1,4	N.D.	N.D.	N.D.	28		
5 MAR.	6	73	61	90	53	1,1	N.D.	N.D.	N.D.	32		
6 MAR.	< 5	34	49	80	38	0,9	N.D.	36	N.D.	38		
7 MAR.	< 5	14	35	60	27	0,9	N.D.	14	N.D.	22		
8 MAR.	< 5	28	49	60	30	0,9	N.D.	18	N.D.	13		
9 MAR.	< 5	27	43	61	33	0,9	N.D.	15	N.D.	12		
10 MAR.	< 5	35	31	55	25	0,8	N.D.	22	N.D.	20		
11 MAR.	< 5	49	43	62	27	1,1	N.D.	11	N.D.	24		
12 MAR.	< 5	57	57	75	37	1,0	N.D.	9	N.D.	17		
13 MAR.	11	62	56	77	43	1,4	N.D.	7	N.D.	16		
14 MAR.	10	19	23	69	31	0,9	N.D.	53	N.D.	50		
15 MAR.	8	N.D.	17	59	15	0,8	N.D.	74	N.D.	84		
16 MAR.	9	N.D.	38	66	22	1,0	N.D.	42	N.D.	62		
17 MAR.	9	52	28	58	19	1,0	N.D.	44	N.D.	66		
18 MAR.	9	35	43	65	31	1,2	N.D.	50	N.D.	52		
19 MAR.	10	49	39	71	28	1,2	N.D.	29	N.D.	45		
20 MAR.	10	34	50	78	40	1,2	N.D.	17	N.D.	34		
21 MAR.	10	32	44	72	23	1,2	N.D.	35	N.D.	59		
22 MAR.	11	57	60	97	38	1,4	N.D.	21	N.D.	52		
23 MAR.	11	76	53	84	34	1,4	N.D.	19	N.D.	41		
24 MAR.	10	34	N.D.	45	11	1,3	N.D.	31	N.D.	80		
25 MAR.	11	24	N.D.	57	17	1,6	N.D.	30	N.D.	66		
26 MAR.	6	38	N.D.	59	18	N.D.	N.D.	28	N.D.	62		
27 MAR.	< 5	33	37	71	26	N.D.	N.D.	23	N.D.	52		
28 MAR.	< 5	53	57	84	29	1,6	N.D.	N.D.	N.D.	47		
29 MAR.	12	55	N.D.	64	N.D.	1,6	N.D.	32	N.D.	36		
30 MAR.	13	42	N.D.	59	N.D.	1,7	N.D.	24	N.D.	24		
31 MAR.	13	24	N.D.	54	N.D.	1,5	N.D.	48	N.D.	60		

SO<sub>2</sub> - Biossido di zolfo - Valore limite: 125 µg/m<sup>3</sup> (media giornaliera) - Soglia di allarme: 500 µg/m<sup>3</sup> - Valore suggerito dall'OMS (Org. Mondiale della Sanità): per la concentrazione media annua, non oltrepassare i 50 µg/m<sup>3</sup> a prevenzione di effetti su lungo periodo.

PM<sub>10</sub> - Polveri con diametro inferiore ai 10 µm - Valore limite: 50 µg/m<sup>3</sup> (media giornaliera)

NO<sub>2</sub> - Biossido di azoto - Valore limite: 200 µg/m<sup>3</sup> (massimo giornaliero) - Soglia di allarme: 400 µg/m<sup>3</sup>

CO<sub>8h</sub> - Monossido di carbonio (CO). CO<sub>8h</sub> indica la concentrazione media su 8 ore. LIMITE GIORNALIERO SU OTTO ORE: 10 mg/m<sup>3</sup>

O<sub>3</sub> - Ozono - Valore limite: 180 µg/m<sup>3</sup> (massimo giornaliero) - Soglia di allarme: 240 µg/m<sup>3</sup> - Valore suggerito dall'OMS: per la concentrazione media su 8 ore, non oltrepassare i 120 µg/m<sup>3</sup>.

IL ROSSO INDICA IL SUPERAMENTO DEL VALORE LIMITE

µg/m<sup>3</sup> = microgrammo per metro cubo d'aria analizzata  
mg/m<sup>3</sup> = milligrammo per metro cubo d'aria analizzata

Si ringrazia per i dati ARPA Lombardia



Onoranze funebri

Albini di Amodeo G. & C. srl

Viale Papa Giovanni XXIII, 10 - Abbiategrasso - tel. 02.94.96.76.83 r.a.



# TEST: SAI COGLIERE LE OCCASIONI?



SOLO CON CITROËN HAI FINO AL **50% DI SCONTO** SUI VEICOLI COMMERCIALI



CITROËN preferisce **TOTAL**

**APPROFITTA DELLO SCONTO FINO AL 50% SUI VEICOLI COMMERCIALI CITROËN CON FINANZIAMENTO O CON LEASING A TASSO AGEVOLATO TAN 3,99% E DEL 5+5+5 CITROËN:**

- **5 anni** di tranquillità (2 anni di garanzia contrattuali e 3 anni di estensione di garanzia).
- **5 anni/180.000 Km** di manutenzione ordinaria e straordinaria.
- **5 anni** di assistenza stradale.

E infine 1 anno di polizza furto e incendio incluso nel prezzo.

**CRÉATIVE TECHNOLOGIE**



Offerta netta IVA, messa su strada e IPT, valida in caso di rottamazione, comprensiva di sconto pari al listino Pack Cantiere/ Mítica/ o sconto sostitutivo; l'offerta è valida in caso di sottoscrizione di Leasing Finanziario o finanziamento rateale rivolto alla Clientela Business di Citroën Financial Services, comprensivo di servizio FreeDrive per la durata di 60 mesi/180.000 Km. Esempio di Leasing Finanziario rivolto alla clientela Business riferito a Citroën Jumper Furgone 35 L1H1 - 2.2 HDi 130 FAP. Prezzo di vendita promozionato in caso di rottamazione e sottoscrizione di Leasing Finanziario di Citroën Financial Services comprensivo di servizio FreeDrive per la durata indicata (manutenzione ordinaria e straordinaria per 60 mesi/180.000 Km) € 13.443 IVA esclusa, messa su strada esclusa (IPT esclusa). Primo canone € 2.790 IVA esclusa + 59 canoni mensili da € 367 IVA esclusa - possibilità di riscatto € 598 IVA esclusa - nessuna spesa di istruttoria - spese di gestione contratto che ammontano allo 0,09% dell'importo relativo al prezzo di vendita del veicolo decurtato del primo canone. TAN 3,99% TAEG/ISC 6,08%. Il canone include il servizio opzionale FreeDrive Business (manutenzione ordinaria e straordinaria 60 mesi/180.000 Km). Importo mensile del servizio IVA esclusa € 132,23. Esempio di finanziamento rateale rivolto alla clientela Business riferito a Citroën Jumper Furgone 35 L1H1 - 2.2 HDi 130 FAP. Prezzo di vendita promozionato in caso di rottamazione e sottoscrizione di finanziamento rateale Speciale B2B di Citroën Financial Services comprensivo di servizio FreeDrive per la durata indicata (manutenzione ordinaria e straordinaria per 60 mesi/180.000 Km) € 17.631 IVA inclusa, messa su strada inclusa (IPT esclusa). Anticipo € 5.000. Imposta sostitutiva sul contratto in misura di legge. Spese di incasso mensili € 3,5. Importo totale del credito € 12.981. Spese pratica € 350. Importo totale dovuto € 14.370. 60 rate mensili da € 403. TAN (Fisso) 3,99%, TAEG 6,07%. La rata mensile comprende il servizio facoltativo FreeDrive Business (manutenzione ordinaria e straordinaria per 60 mesi/180.000 Km). (Importo mensile del servizio € 160) Note legali comuni: l'estensione di Garanzia triennale è ricompresa nel servizio FreeDrive Business. Offerta valida fino al 30/04/2013. Salvo approvazione Citroën Financial Services - divisione Banque PSA Finance - Succursale d'Italia. Fogli informativi analitici presso la Concessionaria. Le foto sono inserite a titolo informativo.

**AUTOMAGENTA**  
www.automagenta.citroen.it

MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - TEL. 02.9794661  
 ABBIEATEGRASSO - VIALE SFORZA, 135 - TEL. 02.94608586  
 CORNAREDO - VIALE DELLA REPUBBLICA, 142 - TEL. 02.93562223